



## S A N V A I T I N I S L A I K R A S Z T I S .

Nr. 5

BROOKLYN, N. Y., 29 d. Sausio (Januar) 1903 M.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT BROOKLYN, N. Y., AS SECOND CLASS MATTER, MARCH 11 1901.

Metas III

### Karvojaus laiszkai.

Keturios desimtys asetuntas laiszkas.

„Laikraszciai isdirba nuomones pas liudij netiek įžengiamaisiais straipsniais“ — raszo W. J. Ghent savo knygoje „Our Benevolent Feudalism“, — „kiek pridavimu ypatingų spalvų garsinamoms žinioms. Žinios esti de-stomos, karpomos, taisomos, kad tai-kytūsi prie isz virsaus nuspręstos laik-raszcio dvasios. Isz anti-imperia-listiszkų iszleidimų mažai tegali patirti apie kitus atsitikimus ant Filipinų, kaip tik apie novijimus, iszgdėnimus mer-gaiczių, kovas, užmuszėjystes ir netike-tas mirtis; tuo tarpu, prielankūs valdžiai laikraszciai skelbia apie romybę, apie prasiplatinimą apszvietimo ir iszsiplėto-jimą pramonės, retkarcziais pamargin-dami žinias pranesziamais apie maiszta-kelių galvažudzių.“

Tiesa, didelė tiesa. Ne tiek begė-diszkos melagystės yra pavojingos, kiek pavojingi yra žinių perkreipinėjimai, visokie pridėjimai arba paslėpimai kokios nors teisybės. Jeigu koks laik-rasztis pranesztų pav. (imu tikrus atsi-tikimus mūsų laikrasztystėje), kad kun. Juodyszius numirė, kad kun. Milukas buvo iszveztas į beprocių namus, kad penki Shenandorio „biznieriai“ pabai-gė Pottsvillės (?) seminariją, kad Balti-mores kriauczius N. N. pasikorė ir tt. — tai tik pameluotų ir daugiau nieko; mažo atsaukimo užtektų atitaisyti neteisingos žinios. Bet jeigu kas skelbtų, pav., kad Dilionis yra kunigu, kad Philadelphios pesztynę sukėlė kunigai, kad Szliupas partraukė į Ameriką lietu-

viszkus kunigus, kad lenkai papuldė Lietuvą — butų tai ir-gi melagystė, bet melagystė jau pavojinga. Dilionis ne-yra kunigu, bet nuduoda kunigą; ne-supratėliai, perskaitę apie „kun.“ D., gali pamislyti, jeigu tas suvedžiotojas yra isztiesų kunigu. Sztai, jeigu kas Dilionį pavadintų vyskupu arba popie-ziūm, tad butų nepavojinga melagystė, nes D nėra vieno isz jų nenuduoda. Phi-ladelphioje kunigai pesztynių nesukėlė, bet kun. Kaminskas, inpraszytas para-pijony, paszaukė prieš miszias policiją pas bažnycią; paskui, kad pesztukai bėrė kunigui pipirus į akis, tapo pa-szaukta policija į bažnycią; jeigu dar tada pesztukai nebuvę szukę ant tvarkos sargų — tad garsios, „aplaistytos asza-romis ir daina apdainuotos“, teip va-namos, skerdynės nebutų atsitikę. Tai-gi ne kunigai sukelė pesztynę, bet kad vienas kunigas yra į ją sziek tiek įmai-sztytas, todėl skelbimas apie kunigų su-keltą pesztynę yra pavojinga melagystė. Szliupas nėra vieno kunigo, į Ameriką ne-pertraukė, tiktai patarė shenandorie-cziams, norintiems 1889 m. persitraukti kunigą isz Lietuvos, imti velyk kun. Burbą, nekaip kitą kokį. Padarytas netyciomis patarimas neyra pertrau-kiūm ir dėlto vadzinimas Szliupo nekaipo geradėju lietuviszkų parapijų Amerikoje yra pavojinga melagystė — pavojinga tuo, kad koks Dievui duszią kaltas žmogelis gali sau pamislyti: „Kokie tie kunigai negerai! Szliupas jiems tiek gero padarė, o jie dabar einą prieš jį!“

Pasitaiko perkreipimai, kenkiantieji visiesiems reikalams. Perstatinėjami netikroje szviesoje tokių institucijų, kaip

„Katalikiszkas Susivienijimas“ arba „Motinėle“, trukdo jų augimą ir ma-zina naudą, kokios nuo jų Lietuva lau-kia.

Ypatingai perstatinėjimu dalykų ne-tikroje szviesoje atsižymi du mūsų prieszkatalikiszkų laikraszcziū. Apie savo szalininkus juodu niekad os nepa-raszo nieko pikto — tas dar butų nieko, — bet akyva, kad pas žmones, nesutin-kanczius su jų nuomonėmis, juodu nie-kados neranda nieko gero. Imkime porą pavyzdžių.

Numirsza uolus platintejas vieno arba ir abiejų laikraszcziū. Apie vien-ruką niekas nieko nezino, bet vieną gražią dieną skaito, juog jo atmincziai yra rengiama spaudinti knyga. Tai czia koks nepaprastas žmogus — sako sau skaitytojas, — na-gi isztirkim, ką jis tokio didelio padarė. Su susistebė-jimu patiria, kad velionis dėlto yra skel-biamas už didvyrį, kad prigulėjo prie T. M. D. ir sutvėrė kazinkokiame mie-stelyje Susivienijimo kuopą... Beje: dar numirė be paskutinių Sakramentų ir tapo palaidotas ant protestoniszkių ka-pininių. Tai ir visi diūvyrio nuopelnai.

Laiko kur Szliupas arba — dovano-ките prasaritama — Dilionis prakalbą, tuojau korespondencija garsina, buk prakalbos nusisekė puikiai, žmonių buvę pilna salė, visi buvę užganėdinti, ką ir iszreiszkę garsiu delnų plojimu. Tuo tarpu salė buvo apytuszczia, plojo del-nais keli laisvamaniai, o didesnė dalis klausytojų isz prakalbų buvo neužganė-dinta.

Visiszkai kitaip yra raszoma a pie

Toliaus ant 68 puslapio.)

# Mokslas tikejimo ir doros

PAVEIZDUOSE.

Salasytas iš vyriausiu autorių kun. K. Rledel. J. Dr.

*Lietuviškon kalbon vertė A. Kalnietis.*

„TIKĖK O SUPRABI“ (Šv. Agnė.)

(Tąsa.)

Tulas Eutyches'o šalininkas buvo vienoje draugystėje ir gynė to klaidingo mokslo, juog Kristuje yra tik viena iš žmogystės ir Dievystės sudėta prigimtis. Norėdamas-gi savo tvirtinimą paremti ant paveizdo, liepė atnešti dvi geležini rykšti ir įkaitinęs įdedi ugnyje, suvirino abi į vieną.

— Teip lygiai, tarė, Kristuje pasidaro iš dviejų suvienytų prigimių: Dieviškosios ir žmogiškosios — viena prigimtis Jo asaboj.

Ant laimės, buvo toje draugystėje tulas vaikas, kuris gerai atsiminė, ko išsimokino Katekizme. Drąsiai priėjęs, tarė melo apgynejui:

— Labai klysti, mano mielasai! Jegu imi geležį paženkliniui žmogiškosios prigimties, tai išreikšimui Dievystės tik turi imti auksą; nes tiktai brangiausias metalas tegali buti silpnu pavekslu Dieviškojo majestoto. Todėl į vietą vienos geležinės rykštės paimk auksinę, įkaitink abidvi ir padaryk iš jų dviejų vieną. Tai-gi klausiu: ar toji suvirintoji rykštė bus visiškai auksinė, ar visiškai geležinė? Ar nepasiliks kiekviena rykštė tuo, kuog pirma buvo? Teip yra — baigė vaikas, — su Jezumi Kristumi. Yra Jame ištikro dvi prigimtis: Dieviškoji ir žmogiškoji — bet teip yra abi suvienyti, kad ne dvi, bet vieną daro asabą; vienok nesuliejo žmogystė su Dievyste, bet abi prigimti skiriasi viena nuo kitos.

Eutyches'o šalininkas, kuris nesitikėjo tokio atsakymo, nusistebėjo ir nutilo.

## Nazareto šventlelei nameliai.

(vadinamieji da namelais iš Loreto.)

Kas tai yra nameliai iš Loreto, iš kur pačina tasai uzvadinimas ir ką jieje yra prėję, apie tai galime patirti iš T. Honoracijaus Tursellino platus ir smagaus aprašymo, uzvardino: „Atsitikimai Lorete.“

Nameliai, kuriuose Švenčiausia Panelė atėjo ant svioto ir kuriuose augo, kur tapo Dievo Sunaus motina, kur teip ilgai gyveno su Jezumi ir Juozupu, jau pirmutiniose krikščionystės laikuose buvo didi godojami ir garbinami.

Niceforas pasakoja, kad Apaštalai tuos namelius pašventino; kad šv. Alena, ciecoriaus Konstantino motina, ant jų išstūčius buvo puikią bažnyčią; kad Azijos, Afrikos ir Europos tautos tankiai keliaudavusios į Nazaretą atlankytų ir pagarbintų tą šventą vietą, kur Arkaniuos Gabrielius, Dievo nusiųstas, apreiškė žmonijai džiaugsmingą išganyimo naujieną.

Net iki 1291 metų tiejei nameliai tebuvo Nazarete; bet tuose metuose atsitiko, kad Ptolomaida, paskutinė krikščionių drutuma Saulėtekio šalyje, pateko į rankas Egipto sultono, o visa Palestina tapo in umą laiką mahometonų uzlieta, kurie griovė klioštorius, su zeme lygino bažnyčias ir su krikščionimis darė biauriausius darbus ir didžiausias skriaudas. Juogei tokiame padėjime negalima buvo prigulinti pagarbinti ir pagodoti šventus namelius, todėl, pagal pasakojimą liudytojų, kurie savo akimisi matė, tie nameliai tapo tuose pačiuose metuose Aniuolu pernešti iš Nazareto į Dalmaciją, ant kalno tarp miestų: Teozas ir Tiano. Iš čion persikėlė šventieji nameliai Gruodžio 10 dieną 1294 metuose in Italiją, in Ankonos markiją, ir apsistojo girioje, netoli miestelio Reka-

natti. Žemė, ant kurios nusileido šventi nameliai, prigulėjo turtingai ir labai dievobaimingai moteriškei, Laurettai. Nors nameliai čia ir nepasiliko, vienok vardą Laurettos (Loretto) paveldėjo, lygiai kaip ir miestas, kurio prie jų ilgainiu išsi-statė. Praslinkus aštuoniems metams, t. y. 1295 m. pasislinko tie nameliai tukstantį žingsnių toliau, ant artymo kalnelio, nes pirmutinėje vietoje per tankumą girios sunku buvo prie jų prieti. Savininkais to kalnelio buvo du broliu. Jiedu didėi nudžiugo — bet ne dėlto, kad jie bus savininkais menko Marijos turto, bet — kad galės susirinkti didelius lobius. Todėl ir neteko tos dangiškos dovanos. Nameliai vel atsitolino ant tukstantio žingsnių artyn marių ir apsistojo ant kalnelio, kur da ir dabar teber'.

Nors įtikejimas į tą stebuklingą perkelimą nėra butinai reikalingas išganymui, tai vienok negalima iš to ne juoktis, ne tyčiotis. Neretika mums užsiminti, kad Popiezius Julijus II, pasiremdamas ant tikrų liudytojų ir tikėtinų žinių, aiškiai patvirtino padavimą apie tą stebuklingą pernešimą.

Tapat padarė Popieziai: Povylas III ir Pijus V; Innocentas-gi XII įstate atskirą šventę: Pernešimo šventų Loretinių namelių, kurią Bažnyčia kasmetai apvaikščioja Gruodžio 10 dieną.

To laiko metraščiuose dėlei įvedimo tosios šventės šitai ką skaitome:

Nameliai, kuriuose užgimė Švenčiausia Panelė ir kurie tapo pašvesti teip daugeliu Dievo paslapčių, buvo laikuose Popiezius Celestino V Aniuolu pernešti iš netikėlių viešpatystės pirmiausiai į Dalmaciją, o paskui in Ankonos markiją ant Loreto lanko.

Kaipo darodymas, juog tie nameliai yra tikrai tie patys, kuriuose Žodis stojosi Kunu ir gyvenon tarp mūsų, yra popiežių patentai ir iškilmingas visos pasaules garbinimas ir godojimas tų namelių, teippat ir skaitlingi stebuklai ir dangiškosios mylistos. Nuo pat įvykimo to stebuklingo atsitikimo Popieziai už viens kito stengėsi tinkamai pagarbinti tuosius namelius. Iš lauko apdėjo juos murmulu, o ant jų išstatė puikią bažnyčią, kurią Popiezius Sikstus V paskaitė į eilę katedrų. In umą laiką jau tē galėjai matyti didžiausius artyštų veikalus: gražiausius paveikslius ir garsiausių skaptorių darbus; o tas bažnyčios izdas priskaitomas yra prie verčiausiųjų, kokie yra Italijoje, o gal ir visoj krikščioniškojoj' pasaulej'.

Ciecoriai, karaliai ir kunigaikščiai lankydavo tą šventą vietą, o puikios dovanos, kurias ar pats sudavė, ar per kitus atsuntė, kuoaikšiausiai rodo jų godonę ir garbinimą Marijos.

Viduryje tų puikios bažnyčios stovi šventieji nameliai, šalinis kurių kabo 33 niekadous negesinamos liamos. Tie nameliai yra paigai keturkampai — jų ilgis neša 30 pėdų, plotis 15, o augštis 18 pėdų. Pastatyti yra iš plytų ne vienokio didumo ir iš hebano medžio; o iš lauko apdaryti baltuoju murmulu. Prie pryšakinės siauresnės sienos namelių sienos pastatyta yra altorius, augščiau kurio matyti keturkampas su grotelėmis langelis. Viršū langelio matyti gražiai išraižytas pavekslas, perstatantis Aniuolo Pasveikinimą, atminimui padavimo, kuris sako, kad tai per tą langelį Dievo Aniuolas atnešė Švenčiausiaj Panelėi apreiškimą iš dangaus. Abejese namelių šoninėse sienose yra po duris, vedančias į vidų. Nuo durų, kurios yra iš žiemų šono, padaryta yra užėti ant paplokščio stogo. Iš lauko sienos yra apdarytos karaišku murmulu, ant kurio išraižyti pavekslai. Iš vidurio likęs muras teip kaip buvo nuo pradžios. Nuo rytų galinėje sienoje tiepgi yra langelis. Jei atsisistome pečiais in jį, tai priešais turėsime altorių, parėdytą brangiais liktoriais ir vazonais, kuriame įdeta Dievo Motinos stovykla, branguose ir puikiuose rubeose.

Abiem altoriaus pusėm kabo visada degančios liamos. Pagal senovės pasaką, toji stovyla esanti šv. Lukošiaus Evangelisto darbo, išdrožta iš cedro medžio ir esanti Aniuoluų atnešta į Loreto drauge su šventais nameliais. Vaikelis Jėzus sėdi ant kairės rankos Panelės Švenčiausios; kairėjų rankoj laiko žemės obuolį, reiškiantį pasaulį — o tiesės rankos piršteliu pakėlęs, laimina. Stovylos augštis išneša nepilnai tris pėdas.

Pirmiaus veido spalva buvo kaip sidabro; bet nuo visada degančių liampų jau seniai pasidarė juoda. Tarp altoriaus, kurį anot padavimų buk pastatė apaštalai savo rankomis ir ant kurio šv. Petras atlaikęs pirmutines šv. Mišias, — o galine siena nuo vakarų yra mažas, siauras kambarelis, išmuštas auksine skardimi, kuriame yra kudmentelis. Čia teippat rodomas yra mažas biudelis, visas padabintas auksu ir brangiais akmenimis, kuris, pagal senovės padavimą, buvęs Šventosios Jemynos savastimi. I tą tai biudelį deda visus tuos razančius, paveikslėlius, skambučius. ir t. t., kuriuos iš Loreto siunčia į visas katalikiškosios pasaulės šalis ir ant kurių per tai eina visokie atlidai, Šventojto Sosto suteikti ir patvirtinti.

### Jėzus Kristus užgimė iš Marijos Panos.

Beltejaus kutele, kurioje gimė Jėzus Kristus.

Tikrai įtikėtina yra pirmutinių amžių šv. Bažnyčios raštininkų tvirtinimai, kurie kalba, juog taja kutele, kurioje Jėzus Kristus gimė, buvo urvas, arba žemėje iškasta lindyne, netoli Beltejaus miestelio. Daug tokių kastų urvų buvo šventojų žemėj. Žiemą arba per lietu suvaromi čia budavo gyvuliai ir tada tie urvai budavo tikromis kutelemis (tvartais). Petlejus gulėjo augščiau to urvo, ant kalno, ir buvo aplinkui apsuptas derlingais kalneliais ir pakalnėmis. Visada ten budavo daug piemenukų, dabojančių naktimis savo bandą. Tos šalies oras ir Gruodžio mėnesyje, kada anot seniausio padavimo Kristus užgimė, yra teip švelnus, kad gyvulių bandos galėjo ganytis lauke dieną ir naktį. Tai tokiame urve, netoli nuo Beltejaus, kuris dengdavo ir piemenukų ir gyvulių nuo blogo oro, atėjo vidurnaktį Jėzus Kristus ir savo motinos, Marijos, paguldymas tapo prakartėleje.

Tą kutele, kurioje Jėzus Kristus gimė, visada ypatingai godojo. Net pagonys lankydavo tą vietą su tinkama godone ir tarydavo:

— Štai vieta, kur krikščionių Dievui patiko užgimti!

Origenes, gyvenęs antrame, Kristui gimim, amžiuje, pats buvo Beltejuje ir teip išsireiškia savo veikalė priešais Celsų:

— Beltejuje yra rodomas urvas, kuriame užgimė Jėzus Kristus, ir prakartėlė, kur gulėjo suvystytas. Apie tai žino visi, net tie, kurie yra ne iš mūsų tikėjimo, jie sako: „Šitame urve užgimė Jėzus, kurį krikščionys garbina ir godojo.

(Toliaus bus.)

## Sapnas.

Koki kartais stebėtini buna sapnai, parodo atsitikimas, kurį paduoda H. Sienkievičius. Rašo jis teip:

„Karta susirinkime daugelis pasakojo apie visokius stebėtinius atsitikimus ir prijautimus, kaip lygiai apie pasirodymus numirėlių ir kitus dalykus, kurie dabar yra labai ma doje.

Buvo tenai ir vienas gydytojas, kuris madoje laikė nu

duoti skeptiką. Kada tad jau kalba baigėsi, viena ponia pri-siartinio prie daktaro ir užklauso: „ar tamistai atsitiko kas gyvenime, ko tamista nemoki sau išaiškinti, kas tai galeyti buti.“

— Sapnavau sapną — tarė daktaras, — arba geriau pasakant, sapnavau daug sapnų, kurie viską pereina, ką dabar iš jų lupų girdejavu.

Kada jau pradėjo prašyti, idant jiems tuos sapnus pasakotų, daktaras teip toliaus kalbėjo:

— Prieš dvidek metų buvau Biarritz'e, marių maudy-nėse. Tenai įsimylejau į vieną anglikaitę, kuri eidavo maudytis apsilvilkus drabužiais, panašiais į žuvies lukštą. Buvo tai įstabi mergina. Kartą ji mane draugė su kitais jos adoratoriais palaukė ant luoto iki 3-čiai adyrai nakties. Žurejome į žvaigždes ir šnekejome apie kelionę dušų nuo vienos planetos ant kitos. Sugrįžau namon didei nuvargės, ir užmi-gau kedėj besikaitydamas laiška, kurį radau padėtą ant stalelio. Kada jau akis užmerkiau, pasirodė man, kad aš esu ko-kiam labai dideliam mieste ir išėjęs iš suvis nežinomo man namo, radau ant ulyčios karavaną (vežimą numirėliams vežti). Prie karavano stovi jaunas vaikas, gal kokios 15 metų, juo-dai apsirėdęs su žvilgančiais zipone guzikais ir siauromis kel-nėmis. Pamatęs mane, atadarė vežimo duris ir mandagiai mane kvietė ineiti į vidurį. Norint sapne tankiai atsitinka kas netikėto, bet aš to vežimo ir to vaiko teip nusigandau ir teip pašokau, kad galva sudaviau į kedės briuaną. Žinomą pabu-dau.

Už poros dienų, užimtas savo anglikaitę, sapną užmiršau, bet trečią naktį sapnavau vėl tą patį sapną, bet mažiausio skyr-riaus. Paskui sapnuodavau tą sapną kas trečia ar ketvirta naktis. Ant pabaigos tas sapnas pradėjo mane suvis kankinti, nes visada matydavau tą patį namą, tą patį vežimą ir tą patį geltonplaukį vaikną su juodais rubais, blizgančiais guzikais ir su panašiomis į žuvies akimis. Ant pabaigos pradėjo jau mane imti baimė.

Už kelių sąvaicių išvažiauju į Paryžių ir sustojau tame pačiame hotelyje, kur mano anglikaitę apsigyveno. Atvykau drauge su daugeliu pažįstamų, jau pavakare, kada paprastai Prancuzijos hoteliuose valgo pietus. Skubiai persirengiau ir nuėjau pas vindą (elevatori), kad nusileisti į valgomąją, kuri buvo apačioj. Ant koridoriaus sutikau savo pažįstamus, teip-gi skubinančius prie vindos, bet aš pirmutinis priėjau ir paspaudžiau elektrinį guzikėlį. Tuojuos išgirdau kartą dun-dėjimą, paskui atsidarė durys ir aš atšokau atbulas, tartum čia jau giltinė išvydęs. Duryse pasirodė jaunas geltonplaukis vaikas, juodai apsilvilkęs, su žibančiais guzikais, siaurcm kelnėm ir panašiomis į žuvies akimis; lygiai tas pats, kurį per sapną matydavau. Stovėjo ant judančios dar vindos ir man-dagiai kvietė mane į vidų. Prisipažįstu, kad pirmą sykį savo gyvenime datyriau, juog gali žmogui ant galvos plaukai at-sistoti. Šokau, persigandęs, atgalios ir be kvapo nubėgau trepais žemyn į salę. Vinda turbūt laukė daugiau svečių, o aš atsisėdau ant kedės ir stengiausi atgriebti kvapą ir kaip nors apsiramyti, nes jaučiau, kad esu visas baisybai išbalęs. Nežinau..... gal praėjo pora sekundų ar minutų, staiga išgir-dau baisy klyksmą. Akyse man pasirodė tamsu. Apalpau.

Kada atsigavėlejavu, pamačiau žmonių kunus ant greito į sukruvintas paklodes suvyniotus.

Vinda įpuolė ir užmuše daugelį žmonių. Geltonplaukis vaikas teip-gi žuvo.“

Mislykit dabar kas ką norit, o aš pasakysiu, kad mane teisingai skeptiku vadinat, nes jeigu kam kitam teip butų at-sitike, bet ne man pačiam, niekaip netikėčiau.

(Taša nuo 1mo puslapio.)

katalikus. Jeigu keletas žmonių pradedą daryti nesutikimus parapijoje, tuojau skaitome ilgoje korespondencijoje, juog sumiszo... visi parapijonai. Jeigu kokiam laisvamoniui nepatiko kunigo pamokslas, tuojau raszo, buk isz pamokslu pasipiktinę... visi žmonės. Kur negalima pameluoti arba perkreipti, tų yra vartojami epitetai: ilgas kverne, „Motinėle“, spangi kunigū tarnai (tikintieji katalikai), rymionys (sąnariai katalikiszko Susiv.) ir tt.

Netiktai perstatinėjimai atsitikimų tendentiszkoje sviesoje, bet ir prasivardžiavimai turi įtekmę ant išsidirbimo netikrų nuomonių. Pažistu vieną gerą vaikną, kurs neprisiraso prie „Motinėle“ dėlto, kad bijosi, idant ju nepradėtų vadinti „kuniginiu“. Pažistu ir kitą, kurs dėl tos pacios priezasties nuo „Motinėle“ norėjo atsimesti. Kur truksta argumentų, anot vokiszko priezodžio, tų isistato atsakomoje valandoje žodis — ir argumentacija pabaigta. Jeigu „Motinėlei“ negalima nieko užmesti, tai užtenka pavadinti ją „kunigine“, „ilgaskverne“ ir tt. ir vienas toks žodis akyse bekristizkos liaudies atsveria szimtą argumentų.

Teip visur ir visados. Tendencija laikraszčio visados atsiliepia ant skaitytųjų. Galima sakyti, kad jeigu visi lietuviai skaitytų nekuriuos mūsų laikraszčių ir skaitydami tikėtų jiems teip, kaip tiki tuli, tad neužilgo neturėtų gal nė vieno kataliko, nes gal nė vienas Amerikos lietuvius nenorėtų būti „aklu kuniginiu“.

Dievui dėkui, teip nėra laikraszčiai nedarą ant vieszos opinijos tokios milzinzizkos įtekmes, kaip nekuriems rodosi. Užtat, jeigu vienas socialistizkas laikraštis (anglitzkas) garsino kartą riebiomis raidėmis, kad „sitas numeris pertikrįs fermerius, juog tik socializmas gali pagerinti jų buvį“, jeigu velys Maczys girėsi, buk „didmena“ (tai ir gi žodis: turėjo reikšti „didumą“ [didesnę dalį], o etimologizškai gretinasi arti prie „diduomenės“ [augstesnės klasios, aristokracijos] — p. Maczys buvo tokiuose dalykuose meisteris: nematydamas iszeigos isz painaus padėjimo į kurį įplūdavo per savo kalte, jis pradėdavo manėvruoti nė szeip nė teip nukaltais žodžiais, kurių tikros prasmės nė pats ka-

likas turbūt nežinojo). Jeigu velys Maczys girėsi, buk „didmena“ pritaria dvasiai jo laikraszčio — tai buvo tiktai žodžiai ir daugiau niekas. Bet, palikus szalyje pasigyrimus visokių „didmeninkų“, reikia pripažinti, kad spaudintaz žodis, ar szeip imsi ar teip imsi, vis turi įtekmę ant žmonių, ir tik gailėtis prisieina, kad doros, moralizškai sveikos knygos ir kitokie spaudiniai neyra teip prasiplatinę, kaip „Rinaldo Rinaldinis“, „Tikyba ar Mokslas“ ir kitokie rasalai, kitokiose kalbose neturintieji nė vietos geroje knyginycioje...

Nusiraminkime: svietas nori, kad ji apgaudinėtų ir (priduriu nuo savęs) vestų nuo gero kelio ant szuntakių.

1. 14. 03.

Karvojus.

## Zinios isz pasviecio.

### Maskolija.

Neperseniai mieste Nižnij Novgorod cariszka valdžia sudijo tulus prasikaltelius, kurie Gegužės mėn. pereinuose metuose revoliucioniszką judėjimą sukėlė. Prasikaltelių sudijimas, teip kaip ir Saratove kitus kartus, atsibuvo prie uždarytų durių; vienutiniai tik motinos ir dukters galėjo į vidų dasigauti, o isz vyrizkių nė vieno neleido. Mat maskolizskoji valdžia dar moterų teip labai nesibijo, nes su vyrais kitaip gali iszeiti. Nusprendimas buvo toksai: 13 ypatų ant viso amžiaus į Sibyrį, tame skaitliuj buvo ir 16 metų vaikas, nekoksai Liubickis. Apskųstųjų aktas pánasziai skambėjo:

„Norėdami absoliutiszką valdžią sugriauti, demonstrantai parengė ypatiszkau sau pasivaizszciojimui po miesto bulvarą. Buriais susirinkę ėjo ir revoliucionizskas dainas dainavo. Su savimi nesžesi ir vėliavas su paraszais: „Szalin su samoderžava!“ ir szauke: „Tegul gyvuoja politiszka laisvė!“ Tuos pacius klikmsus demonstrantai kartoję ir po jų suaresztavimui ir net po nugaubenimui ant gaubtvachtos. Budami jau ant gaubtvachtos, savo kalbas pasuko ir prie kareivių, idant ir tie pametę tarnystą, susivieniję su demonstrantais ir dalyvautį vieszame pasikelimė, etc. Paszaukti isz kalejimų priezadai sudą, nekurie be jokios baimės ir sude savo mislis iszapzino. Darbininkas Bokylovan sude teip pasakė: Asz

vos dar 12 metų turėjau, o jau buvau gerai su kazokiszka nahaika susipažinęs. Tuokart dirbau tuloj dirbtuvėj. Kad darbininkai nuo dirbtuvės savininko pareikalavo užmokėnes padidinimo, savininkas tuojau atsizsazkė prie policijos ir valdžia akiesmirksnyj szimtą kazokų atsuntė. Savininkas juos apszčiai nūgirdęs, liepė ant mūsų užpulti. Kazokai pastutizškai metėsi ir tuojau ant pirmo jų užsimojimo tulai mergaitei nahaika akį iszkabino. Kas tų daugiau jau galėjo buti, visizškai neatmenu, kadangi nahaikų buvau užliuluotas.“ Tokiu ir kitonizskais budais valdžia žmones skerdžia. Maskolijoj judėjimas be jokio partrukio vis auga ir platinais. Nereik sakyti jau nieko prástiems darbininkams, jeigu jau ir tarpe pacių popų absoliutizmas neapkenciamas. Nors nekuriuose gubernijose isz eparchijų iszleidžia prie savo dvasizskijos atsizsazukimus, kad kaip galint sergetųsi nuo tos ligos, bet tas mažai ženkliną ir dar daugiau jiems dvasios kovoj priduođa.

### Vokietija.

Vokiszkoji policija gal ar neima paveizdo nuo maskolizskos, kuri gyvenytojų krauju ir aszarų iki sotumo prisilakus. Tegul sveiko proto žmonės apsudys sztai tokį atsitikimą: Pana Krueger isz Berlyno vieną dieną dalyvume savo draugo nusidavė Bidgoszczėj ir restauraciją ir su juom porą stiklų porterio iszgerė. Policijos komisorius nužvelgęs, akiesmirksnyj pripulė ir brutalizsku budu užkalbinęs, suaresztavo. Nekaltai areesztuota pana iszsyk nenorėjo pasiduoti ir, kad komisorius ją už plaukų norėjo griebti, ji lietsargiu jam galvą užgavo. Suszaukti agentai nekaltą ant gatvės parsigriovė ir surizos, potam nuvedę į kalejimą sykiu su kitomis prostitutkomis pasodino ir antrytojus dar dakteras buvo jai paszauktas. Tacziau, kaip nekaltą, sudas iszteisino ir paleido.

Už nuplėszimą szlovės tokiu budu privalo policijos komisorius atsakyti, bet komisorius ir tuokart nuo valdžios butų gavęs orderį, kad ją butų ir nekaltai visizškai nužudęs. Mat sziantien jau visos maskolizskos tiesos visą Europą apsiaubia.

### Venezuela.

Prezidento Castro banka visizkai pinigų neteko, o czia jų be mierso reikalaujais, pertad sztai ką jis sumislįjo: Suszaukė pas save visus turtingiausius

prekęs ir ukėsus ir jų akyse perskaite jų pačių pravarde, po kuriomis buvo padėta suma, juog koznas privalo tiek ir tiek valdžiai pinigų duoti. Neužsimokėjęs paskirtos sumos, turės kalinįj tiek laiko pasnikauti, kolaiik neužsimokės.

Daugumas isz susirinkusiųjų jo tą norą tučiaus iszpyldė, bet kiti pradėjo spardyti. Kontribucijos yra gana augstos, juog pats kapitalistas aukaudamas tokią sumą turėtu dejuoti. Vokiszkoi szejmyna Gusmanų ir italiszkoi — Blancy, privalo po 40 tukstanczių iszsimokėti. Prie kitko Castro pridurė, juog jis priimsės, jeigu kas ir isz geros savo valios kiek norints paaukausės, tacziaus tą aukavimą paliekas liuosoj valioj.

### Macedonija.

Macedoniszku sumiszimų vadovai nusprendė, 1 diena busenzio Balandzio pakelti revoliucioniszka vėliavą. Jen. Michailovskis, macedoniszkojo komiteto pirmsėdis, suszaukė visus provincijaliszkus Macedonijos organizacijų pestytytojus ir apsakė jiems, ką jis girdejo, budamas Viennoj, Paryziuj ir Londone. Kiekvienoj isz tų sostapiuj jam buvo aizskinta, juog revoliucija visada privalo ranka su ranka eiti su diplomacija. Tegul macedoniecziai pajieszkos savo liuosybės, o diplomacija visada jiems savo ranką paduos ir gelbės.

Pagal komiteto pirmsėdžio noro, visi susirinkusieji nusprendė 1 Balandzio pakelti revoliucija.

### Morokko.

Naminė kova, kurioj du sultonų už sostą susipesė, dar nepasibaigė. Dabartinis sultonas isz baimės apleido sostapilę ir nusidavė į miestą Rabat. Teipgi ir visi europiečiai kaip tik galėdami neszinasi ant garlaivų. Visos misijos tapo uždarytos. Sultonas prie gyventojų iszleido proklamaciją, kad kaip norints jie save ir jį patį gelbetų, nes prieszingoji pusė labai tvirtai apsiginkliavusi, o tuomtarpu jo kariauna atsakančių szadyklių neturi.

### Isz visur.

Rymas. Italiszkoi valdžia paskyrė 200,000 dol. keliaujancziai jaunuomenėi dėl plėtanos iszsilavinimo į Suvienytas Valstijas.

Konstantinopilė. Europiszkoj Turkijoj iszpuolė dideli sniegai ir užpustė gelzkelius. Nekuriose vietose susineszimas visiszcai pritrauktas.

Brukselis. Sultono szvogeris, Mahmud Basza, platintojas Turkijoj reformų, isztrėmimo budamas, sziaime mieste numirė.

Londonas. Pereitame mete isz Anglijos į Suvienytas Valstijas iszeivių buvo 108,501 ypatu.

Berlynas. Vokiszkoi sosto ipėdinis dar nepagrįžo isz Maskolijos, o jau, kaip dienraszciai pranesza, rengiasi į Athenus, Graikijoj.

Odessa. 600 kalininkų isz Odessos kalėjimo bandė iszsilaukti. Paszaukta kariauna sulaiikė ir beszaudydama kelis užmuszė ir keliolika suzeidė.

Londonas. Raszoma, juog Austrijos ir Maskolijos ambasadoriai, Konstantinopilyj, Portai nusiuntė savo valdžiū reikalavimus, kad Macedonijoj naujos reformos tuojuas butų įvestos.

Konstantinopilė. Didziuoju veziriu likosi paskirtas Ferid Pasza, nes Said Pasza dėl mažo pinigų isztekliaus buvo nuo minėto urėdo atsisakęs.

Stokholmas. Sziaurinėj Žuvėdijoj vieszpatauja dideli badai. Apie 30,000 ypatų maitinasi tik bado duona, t. y. mala beržų žieves ir su samanomis sumaiszę, duoną kepa.

Londonas. Venezuela po anglų ir vokiečių globa vis dar stovi. Blokady naimiti visiszcai nė nemislija. kolaiik Haago sudas neiszduos savo nusprendimo.

Paryzius. Abu parlamento butu 14 dienų szio mėnesio jau pradėjo savo apsvarstimus. Pasiuntinių bute prezidentu likosi aprinktas Bourgeris. Isz 414 balsų apturėjo 336.

Londonas. Isz Tangieru pranesza, juog už m. Fezo sultono kariauna susitiko su psikėlėliais. Sultonas tapo apimtas ir pasitraukė į vakarus.

Washingtonas. Prezidentas Rooseveltas antgalo, po ilgam mąstinui, Pilipinų gubernatorių Taftą paliko tame

pacizame urėde. Pirmiaus prezidentas svarstė p. Taftą paskirti augszciausio tribunalo šanariu, o Pilipinų gubernatoriū dabartinį vice — gubernatorių Wrightą.

Peterburgas. Maskolijos budzetas ant szijų metų sztai kaip iszrodo: ineigos 948,516,339 dol., o iszeigos 949,202,616. Sziją metą Maskolija iszduos už pernykszczius metus daugiau negut 88 mil. dol. O tai užvisdaugiausiai kariauna ēda.

Peterburgas. Gydytojai carui apreiszkė, idant jisai ant kelių metų persikeltų gyventi į Krymą, kadangi sziaurinis klimatas labai vodiija. Tuom tarpu caras ligos jokios neturi, tik didelius nesmagumus.

Rymas. 15 diena Sausio numirė Ryme kardinolas Lucidò Maria Parrocchi. Turėjo 69 metus amziaus. Ji visi laikė už szv. Tėvo Leono XIII inpedinį. Į jo vietą szv. Tėvas paskyrė kardinolą Vanutelli.

Londonas. Visoj beveik Anglijoj gyventojus užpolė bedarbė. Gatvėmis Londono tukstancziai žmonių vaikszcziuja ir szaukesi pagalbos ar darbo.

Varszavas. Maskoliai lenkus jau isznauju pradeda persekioti. Tulas Varszave redaktorius paraszė laikrasztyj teip: „Varszave oras negeras ir miglotas; Lvave, Poznaniu ir Kriokave — saulė szviečia ir visada dienos giedros.“ Maskoliai redaktorių už tą nubaudė.

Peterburgas. Valdžia savo organuose dainuoja apie nužudytus žmones laike žemės drebejimų. Indostane. Garsina, juog žmonių 4,714 prazuvo, o namų sugriautų apie 33 tukstancziai.

Geneva. Vakarinėj Szveicarijoj, kaip ir Žuvėdijoj, žmonės bada kenzia. Arti 70 tukstanczių žmonių neturi kuom maitintis. Valdžia jiems siunczia valgomus produktus, bet už sniego negali daveiti.

Peterburgas. 16 diena Sausio į Peterburgą priduvo Vokietijos inpedinis Friderikas Vilhelmas. Ji sutiko čaro inpedinis Mikola, nes caras perszales truputį sirgo.

Manila. Gubernatorius Taftas višioms provincijų gubernatoriams priskakė, kad jie sykiu su teip užgimusiais „nepriugulmingais“ agitatoriais nedalyvautų ir iš savo pusės jiems jokios pagalbos neduotų.

Havanna. Buvusieji Kubos armijos kareiviai žada pakelti maizštą, jeigu iki Balandžiui mėn. Kubos valdžia neuzmokės užtrauktų nuo seno jiems algų.

Peterburgas. Saratove tarpe tulų ubagų policija atrado 14 metų vaiką, kuriam du senų ubagų išdeginę akis, po prievarta siuntė ubagutuoj. Vaikas pacina iš m. Astrachanias.

San Juan, Porto Rico. Ant amerikoniško karisko laivo „Massachusetts“ eksplodavo bomba. 6 kareiviai ant vietos tapo užmusti, o du pavojingai sužeisti.

Mentone (Prancuzijoj). Saksonijos kunigaikščiuotė su Gironu 18 diena Sausio slapta Szevicariją apėjo ir pribuvė į Paryžių, vieszbutį apsisitojo. Savo pravarde vieszbutų padavė už tulą Girord iš Brukselio.

Rymas. I Rymą netrukus pribus caro 150 detektyvų, kurie turės carą sergėti laike jo amžname mieste vieszėjimo. Rymo policija surasė visus tuos gyventojus, gyvenancius ant tu gatvių, kuriomis caras turės važiuoti.

Peterburgas. Rostove, ant upės Dono, darbininkų sumiszimai jokios pabaigos neturi. Straikuojantieji ant norincziųjų dirbti darbininkų užpuldinėja ir akmenimis žeidžia. Kariauna nuo jų nė žingsnio neatsitraukia.

## Isz Amerikos.

### Arbitracijos komisija.

Philadelphia, Pa. Sugadinimo angliakasių su kompanijomis komisija tarpe žmonių jau dabar mažą įtekę turi. 20 diena Sausio iš 25 apginėjų, kurie priesz komisiją turėjo kalbėti, pribuvo vos penki, o iš liaudies teipgi tik kelios ypatos. Žingeidų išpažinimą sudėjo angliakasy M. Walsh, kuris išpažino, juog priesz du metu atgalios, jis bėgį sąvaitės nždirbdavo po 21 ir 27 dol. ir tik tris val. per dieną dirbdavo. Dabar tiek nė jokiū budu negali už-

dirbti, nes kompanijos viską sutramdė.

### Moterė nuždė savo vyrą ir save.

Oakland, Ia. Tula farmerka 78 m. senumo, moterė farmerio W. Hanna, savo vyrui su kiju pramuszė galvą, pagaliaus peiliu papiovė. Atlikus tą darbą pati save peiliu subadė ir teipgi gerklę persiskrodė. Paliktame laiske savo sunui raszė, juog ji tą viską padariusi iš baimės, nes jeigu vyras būtų pirmiaus jos pasimiręs, ji būtų varge pasilikusi. Tuomtarpu W. Hanna paliko atsakantį turtą.

### Nuo patžudytės išgelbėjo.

So. Betlehem, Pa. 5 vaikai nuo 13 iki 15 metų amžiaus dėl savo neapsižiurėjimo tapo užmusti, o szeszatis sunkiai sužeistas. Vaikai su rogutėmis bovijosi prieszai patį gelžkelį, nuo kranto cziuožinedami. Po nucziožimui nuo kranto ant gelžkelio, trukis užbėgo ir visus sumalė.

### Nenusidavė.

G. Franklin, jaunas farmerio sunus išz Lincoln, Nebr., įsimylėjo į publiszkos moksleinės teipgi jauną merginą mokintoją ir, negaudamas nuo jos atsakancio žodžio, sumislijo savotizkai ją prie savo meilės priversti. Pasikinė gerus arklus ir, pagriebęs savo mielą, už 20 mylių, į Trentoną, nudundėjo. Tę nuvykęs, ją nusigabeno į vieszbutį ir pasakė, juog neatbutinai ji jo moterimi turi pasilikti. Pagaliaus ją vieną kambaryj užrakino ir išėjo pasijieszkotų prizerio, kuris galėtų juos moterystės rysziu suriszi. Mokintoja viena pasilikusi, atsidarė langą ir nuo antro gyvenimo į sniegą nuszkos, pargrįžo namon ir liepė jaunikį suaresztuoti. Tokiu budu ir dingo jo brangiausias užmanimas ir idealas.

### Nelaimė ant ledo.

Washington. Ant užszalusio baseino, arti Washingtono paminklo, apie 2,000 jaunųjų cziuožinėjo. Dėl daugybės susirinkusiųjų ledas sulinko ir netrukus 30 ypatų po ledu panėrė. Visi metesi su pagelba ir iš po ledų ištraukė, tacziaus tris ypatos paskendo.

### Melės vaisiai.

Monaco, Pa. Nekoksai L. Black, supykęs ant panos M. Weidner, kad paskutinė nenorėjo priimti jo rankos, jos namuose ją išz revolverio nuždė, pagaliaus ir pats papyldė patžudytė.

### Slaptingas žmogus.

Mieste Enit, Okl. Terr. 17 Sausio pasimirė tulas David E. George, turtin-

gas ukėsas. Priesz pat mirtį išpažino, juog jis esąs Jonu Wilkes Booth, kuris prezidentą Lincolną nuždė. Aktai parodo, juog prezidento žudytojas buvo klune tulos farmos, Virginijoje, sudegintu. Kur gali teisybė rasti, nežinoma.

## Vysk. Zvieraviczius jau Sandomierij.

Nuo kelių metų tuszi vyskupo rumai antgalo susilaukė savo gaspadoriaus. Visame Sandomierij tarpe gyventojų džiaugsmas neiszpasakytas, kad gavo sau jau vadovą, kuris už jam pavestas aveles savo sveikatos nesigailėjo. Supyko sziaurės sunus, pakėlė ant garbas piemens savo nelaimingą ranką, nekaltai isztrėmė isz Lietuvos sostapi- lės, Vilniaus, į gilią Maskoliją ir uždarė ten ant neapribuoto laiko. Jam nepatiko, kad tasai godojamas senelis prieszai jo žabangus szventu žodžiu isz- sitarė, kad savo aveles to villukningo vilko draudė sergėtis, pertad jam turėjo atmonyti. Tacziaus po nekuriam laikui susiminksztino szirdis, nes isz visų pusių tik dantų griežimus girdėjo, susimylti ant vyskupo ir atleidžia. Ne, to susimylėjimo vyskupas—kankintinis nuo jo visai nereikalavo. Jis matydamas moksolių prajovus ir persekiojimus įvairiais budais, nuo seno jau pasiruosė sykiu su szv. Bažnyčia kentėti ir jo susimylėjimo visizkai nereikalavo. Bet augszciausio piemens prisakymas, ir jo paties prie paklydusiųjų avelių prisirizimas, idant jas isz įvairių pinklių gelbėti — tą viską sykiu suėmus į kravą, persitikrėjim, juog tik tiejei prisirizimai ji isz vergijos iszliuosavo ir ant jo susimylėjo.

Diena, nors ziemos laike, tacziaus buvo giedri, kada Jo Mylista vyskupas į miestą Sandomierij iszkilmingai įva- ziovo. Kelioliką tukstanczių žmonių ant gatvių visur it vilnys nuo vėjo siu- bavo. Prie Benediktinkų bažnyczios vyskupą sutiko kelios deszimtis klupo- janczių ukėsu, po kurių palaiminimui Jo Mylista vyskupas nusidavė į bažny- czią pasimelstų. Ant szventoriaus ji su- tiko dvilika panų baltose parėdnėse, kurios, einant vyskupui į bažnyczią, kvietkomis takelį barstė.

Isz ten vyskupas nusidavė į savo rumus. Iszkilmingai procesijai be- einant, bažnyczijų boksztuose varpai tik gaudė, tarpe kurių buvo girdėtis ir di- dysis, senos, szv. Jokubo bažnyczios, varpas.

Prie rumų durių susitiko klerikai ir garbingai pasveikinę, įlydėjo į rumus.

16 diena Gruodžio buvo iszkilmniausia. Jau nuo pat ryto buriai tikinčiųjų rinkosi prie bažnyčios. Karietos, kuonet iz visos diecezijos susivažiavusių bajorų ir miesto vyriausybės, tik eilėmis buvo sustatytos. Takas iz rumų į bažnyčią buvo iszklotas brangiais divonais, ir susirinkę pralotai su kanauninkais laukė vyskupo iszėjimo.

10 val. izz ryto, katėdros varpai davė ženklą, juog J. M. vyskupas Zviraviczius jau isz rumų iszeina. Visos susirinkusiųjų galvos nuogomis liko. Laimindamas siubuojančias žmonių minias, įžengė į bažnyčią, kame klerikai sutiko su giesme: „Ecce Sacerdos Magnus“. (Del priežasties ligos tifuso, daugumas izz klerikų negalėjo tose iszkilmybėse dalyvauti.) Po atidavimui SS. Sakramentui garbės, J. M. vyskupas sėdo ant gražiai papuošto savo sosto, priesai kurį Sandomieriaus pamos baltose suknelėse stovėjo.

Po atgiedojimui „Ecce Sacerdos“ viens izz pralotų prie altoriaus atskaitė Popiezius „Breve translationis“, potam kits pralotas keliais žodžiais į vyskupą prakalbėjo.

J. M. vyskupas pontifikalskai apsirėdęs, atlaikė svz. Miszias ir suteikė susirinkusiems savo palaiminimą. Po palaiminimui suskambėjo dekaonės giesme: „Te Deum laudamus“.

Tų visų iszkilmybių sunku czia ir aprasyti, nes daugiausiai vietos užimtų, tik tuom kartu visiems pranesam, juog J. M. vyskupas-kankintinis vėlė darbuojas pavestoj jam Vynyczioj, Vieszpacziui ant garbės. Duok, Dieve, mums daug tokių dvasizskų vadovų.

## Nauji Ras tai.

*Naujas Kalendorius 1903 metams. Sutaisė P. M. Tilžeje 1902. Metas 1-mas.*

Szis kalendorius akyvas tuo, kad neyra panaszų į iszleidžiamus lygziol. Pasakų ir oro atmainų jame nėra, bet užtai atrandama daug žinių izz geologiijos, geografijos, politikos, statistikos, higijenos ir tt. Ne viskas, ką p. P. M. paduoda už neabejojamą tiesą, dabartinio mokslo yra priimama už turinčią sziokj-tokį pamatą teorią (pav. kad žemės viduryis randasi skystame stovyje), bet vis-gi žmonės atras kalendo-

riuje daugelį daiktų, apie kuriuos pirmo nieko nežinojo.

Klaidų kalendoriuje ne stoka. Neminant zecerizskų, pažymesių tik keletą. Ant pusl. 28 pasakyta, kad popiezius Italijos karalių pripažįsta tiktai už Sicilijos karalių (turi buti Sardinijos). Ant pusl. 60 pagarsinta, kad Svz. Valstijų senatorius renka gyventojai, tuo tarpu žinome, kad renka juos legisliaturos pavieniu valstijų; seimo pasiuntiniai (kongresmonai) yra renkami ne 4 metų, kaip tai pasakyta ant 61 pusl., bet tik ant dviejų metų. Arba ką reiskia toks pagarsinimas: „vaisingos iszdirbtos žemės (Svz. Valstijose) yra 290 (!) proc.“? (p. 61.)

Kaip kalendoriaus autorius yra „nevienpusizskas“, parodo szitie jo žodžiai:

„Szentasis tėvas vienas ima tiek algos (48 mil. rublių), kiek visi Europos valdonai, paleidus Maskoliją ir Turkiją, kurios sultonas ir ima kiek nori. Teipgi visi nevienpusizski rasztininkai paduoda, kad Vatikane, kur szventasis tėvas gyvena, gryno vien aukso medaliuose, induose, retėziuose ir kitokiuose daiktuose yra toli daugiau, nekaip aukšinių pinigų visoje Europoje. O kur deimantai ir kiti brangūs akmenys — neskaitant sidabro?“

Tie žodžiai p. P. M. tuo keistesni, kad jis pats ant pusl. 28 raszo, juog popiezius ne ima algos, paskirtos jam Italijos valdzios. Izz kitur kur algos negauna. Taigi snekežjimas apie 48 mil. rublių metinės algos yra snekežjima apie daiktus, iszlaūžtus izz pirszo. Gal p. P. M. turėjo ant mislies ne algą, bet „svz. Petro graszj“, bet ir tada padarė klaidą mažių mažiausiai ant kokių 42 arba 43 milionų. „Nevienpusizski“ rasztininkai gal ir teisybę raszo, kad Vatikane yra aukso daugiau, nekaip aukšinių pinigų visoje Europoje, bet p. P. M. visai vienpusizskai stengiasis iszrodyt, buk tai savastis Leono XIII., su kuriuo (auksu) jis gali daryti, ką nori. Vatikane yra daug brangių daiktų, bet jie randas izz didesnės dalies muzėjuose ir bibliotekose. Ar delto popiezius yra turtingiausias už visus Europos valdonus, kad turi po savo globa turtingiausias gal ant svieto rinkius retų ir brangių daiktų?

Iszšmus tuos mažus apsilenkimus su tiesa, kalendorius daro gerą įspudį. Jeigu toliau iszsidirbtų, galėtų prisiristinti prie tokių iszleidimų, kaip, pav.: „World's Almanac“ arba kiti panaszų

kalendoriai. Tiktai daugiau teisybės ir mažiau vienpusizskumo!

*Givenimo dziaugysmai. Pagal sena Dzona Lebboka sutaisė P. N. Tilžeje 1902 m. p. 69.* Sir John Lubbock kadaisiai paraszė apystorę knygą, kuriai davė vardą „The Pleasures of Life“. Maskolijai ja iszvertė į savą kalbą, o izz tos kalbos sutrumpinime pasavino ją lietuvizskai rasziaviai p. P. N. Knygutė turi tą svarbą, kad yra, jei neklystu, pirmutiniu rasztu musų kalboje, svarstancziu aistetizskus, t. y. grožybės dalykus. Raszybai galima daug užmesti.

*Givenimas szvento Kazimiero Iszpažintojai, Lietuvos karalaiczio. Sutaisita pagal kn. Antaną Chmielovskį ir kitus. Tilžeje 1902 m., p. 16.*

*Avižų auginimas. Sutaisita P. Nėrio. Tilžeje 1902 m., p. 32.*



### SERGANTIEMS

Gvarantuojame pilna iszgydyma.

Pasekmingiausiai gydan visokias parastijas ir pavojingas ligas. Kaip antai ligos: sindris, plauzicis, inkstu, pilvo, galvos skaudėjimas, stipna almitis, dreskasis nušilpimas, lytiskas silpnybes, adzivimas, astimas, svė, karkas, pas modera, kraujavimas ir tt., nerva ligas, podagra, reumatizmas daininim, paralyzius ir tt. Praszalina gumba, cydau gindymo ligas, visokias astimas etc. Nerisiskas ligas gydan su pagalia gervizinais elektriziku prerauziu.

Lytiskas nauja ligas iszgydan per keletą dienu. kraujo nuvalyjinimas, odos ligas, sennas bogimas, szindas gerclis ir burmų, nosy, akys ir ausys, netekimas vyriškumo, lytinis nušilpimas ir tt. gydan kumpsekmingiausiai ir **svyrtacziu Pilna iszgydyma. Chronisiskas ligas yra mano specialus iszkilmas.** Gyvulinio nerauzimo. Naudingus iszgydymavimus ligonio ir jo iszgydymas — tai yra mano prideris.

**DR. LANDES**

Srptitolinis specialistas.

134 E. 24-ta ul., kampas Lexington ave., NEW YORK.

Valandas: nuo ryto iki 4 po pietu.

Negulinti asubizskai atsilankyti, gali pasiaryti banika, botinai reikalaujama pacziomo isidėjimo.

Sreku visokios kalbos. Turi praktika Lebbokas, Dillavas, Pasi Gradana University Hospital. Direktorius Medisalsko Instituta.

**THE LITHUANIAN WEEKLY**  
**„ŽVAIGZDE“ -- The STAR.**

The only Lithuanian publication in New York, New Jersey & New England States, valuable advertising medium, executes translations and job printing in English, Lithuanian and all Slavish languages.

**PUBLISHED EVERY THURSDAY**

— AT —  
**1223 Roebling str., Brooklyn, N. Y.**

**A. BALTIEJUS, Manager**

All Communications must be addressed:

„ŽVAIGZDE“

**P. O. Box 17, Sta. Ion W. Brooklyn, N. Y.**

**RATES OF ADVERTISING ON APPLICATION.**

**Savaitinis laikraštis**

„ŽVAIGZDE“

Išleista kas CZETVERGAS.

**Kantuoja ant metu \$2.00, In uzmare \$2.50.**

**Anicetas Baltiejus, Dažūrtojas**

Korespondencijas ir laisvkus su pinigais adresuokite:  
 „ŽVAIGZDE“

Station W. P. O. Box. 17. Brooklyn, N. Y.

TELEPHONE 480 WILLIAMSBURG

**Korespondencijos.**

**Edwardsville P., 19 Sausio.** Kaip visur teip ir pas mus teip vadinami „tautieceziai“ parengė pereinai sąvaite prakalbas. Žmonės, tikėdami kad tai tikras tautiszkas dalykas, susirinko gana apscziai, bet labai apsiriko. Kur tau vilkas iszkės nestaugęs, o „tautietis“ nekludęs tikejimo. Pas mus „tautiecezius“ keikti bažnyčia, iszmislinėti nebutus daiktus ant kunigų, tai yra vis „ant tautiszko pudimo“ darbas, todėl jie ir ant prakalbų apie nieką daugiau ir nemoka sznekėti.

Pas mus atvaziavo karszcziausi „tautieceziai“: Vienas buvo isz Plymouth'o, su barzda, kuris, sako, seniau per kokį tenai senam kraują ežerą, jamaiki tempęs, o dabar laikrasztį terszia, kita vėl moteriszkaite, kuri sako nuo pilvo skaudėjimo pigulkas padaryti mokanti, paskui koks tenai isz New Britain, Conn., vokiszkas vyras, nagi ir ant pabaigos Tautiszko Susivienijimo prezidentas. Norint visi atsizymėto blevyzojimui, bet visus ptervirszino p. Prezidentas; jis davė vejo netik bažnycziai, kunigams, bet net ir szventųjų nepalikio.

Na tai tau ir tautiszkos prakalbos! Vienas žmogelis, szale manęs sėdėdamas, stuktelėjo man in alkunę ir sako: „becziju, kad szitas kalbėtojys paėina isz žydy ir yra pirmutinis sukzczius“.

„Asz nežinau,“ atsakiau jam, „asz jo nepazįstu, tik žinau, kad tai yra „tautiecezių“ prezidentas.“ Dabar supra-tau, kodėl kunigai gina nuo tų „tautiszkių“ prakalbų. Nedabrendėliai! moka te tik pliaukszt, ką ir pirmutinis piemo pataikytų, ir tą viską vadinate tautiszku darbu! Oi, apsaugok mus, Dieve, nuo tokių tautiecezių!

Neiszmano tas, kuris tokių pliuszkių klauso ir ant jų prakalbų eina.

Vienas isz buvusių ant prakalbų.

**Elizabethport, N. J.** Musų miestelyj kuopa Susivienijimo L. R. K. Amerik. parengė prakalbas, ant kurių dikcziai žmonių susirinko, o teipgi nemažas skaitleius ir prisiraszė. Kalbėtojas buvo: prabaszczius Newarko lietuviszkos parapijos kun. Matulaitis, p. Pranyš teipgi isz Newarko ir p. Salyklas isz musų miesto. Kunigas Matulaitis savo iszmintingoj kalboj nurodė, juog atsiskyru tautiszkaiz szakai nuo mus brangaus Susivienijimo, jokio blogo nepadarė, bet prieszingai dar atneszė nemažą naudą; o tai todėl, juog kaipo sausos szakos nuo žaliuojanczio medelio nukrito ir po medžiais gulėdamas ir visais mindžiojamas, veikei turės suputi ir pavirsti į niekus. Netekęs musų Susivienijimas tų sausų szakų, tų ardytojų vienybės, tų biaurių bažnyczios prieszų, kaip matom iszapalengvo jau pradėda augti ir, taritum medelis, naujus atžalus iszleidžia, ant kurių netrukus sutruks bumbuoarelės ir visas medelis apsiuosz gražiausiais kvėpencziais ir maloniais žiedais. Nukritusioji szaka, kaip gir-disi, nekuriuose miestuose, jau į visas puses pradėda blaszkytis, antgalo prispės ir tie laikai, kad jos nē atminties nebebaliks. Teisybė, musų organizacija po atsimitimui laisvamanių buvo nusilpnėjus, bet dabar matom, juogei lietuviai pamaži atsiskiria nuo klaidingų nuomonių ir raszosi vis prie musų organizacijos. Jug kožnas lietuvis gali gerai numanyti, prie ko toji klaidinga nuo burio atsiskyrusi avis musų brolius veda. Sztai, tik prie bedievystės, isztvirkimo, krematorijų ir kitų tam panašzių begėdyszių. Rymo-katalikisz-kasis Susivienijimas kiekvienam savo sąnariui duoda uždyką savaitinį mokliszka laikrasztį, tuomtarpu atsimitusieji laisvamaniai savo sąnariams netik ką nieko nesuteikia, bet dar per tu-

šus savo organus ragina pamesti savo

szv. tikejimą ir stoti eilėse kelių isztvirkelių. Ne, szalininkai tos atsimitusios dalies lai nesidžiaugia, nes tas džiaugsmas bus kaip nukritusiai sausai szakai.

P. Pranyš kalbėjo apie Susivienijimo įmokejimus, juogei sąnarys atsakancziai posmetinēs gauna, mokėdamas tokią mažą metinę mokesztį. P. Salyklas kalbėjo daugiausiai apie lietuvių tarpe savęs nesutikimus ir darodė, juog visi nesutikimai plaukia isz laisvamanių, kurie nori patį Dievą paminti po kojomis.

Todel visi, broliai, į darbą, o vaizsius neapsakomus apturėsime.

Elizab—tis.

**So Boston, Mass.** Korespondencijoje isz So Bostono, patilpusioj 3-me num. „Žvaigždės“, tarpe iszrinkto naujojo szv. Petro ir Povylo draug. komiteto, nebuvo paminėtas K. sierius p. P. Mikalauckas, apie ką visuo-menei dabar praneszu.

Musų mieste tuom tarpu nieko aktyvnis bėgyj tos poros sąvaiczių neatsitiko, visi malsziai gyvena, zinoma, tik apat kelių su plikomis nuomonėmis. Musų draugystės i dieną ateinanczio Vasario bus susirinkimas, todėl malonu butų, kad lietuviai tos progos neapsilenkty neprisiraszė prie mus draugystės.

B. Laurinaitis, sekr.

**Frank Alberto, Canada.** Musų miestą dar neperseniai uždėjo, gal bus tik pora metų, tacziaus lietuvių ir czia atsirado. Czia lietuvių iszviso yra septyni ir isz tarpo jų tik vienas apvedęs. Dirbam visi, zinoma, anglių kasyklose, bet darbas ir-gi užsmokantis. Lioduotojai (kurie anglis į karus lioduoja) ir dreiveriai už 8 valandas darbo gauna 2 dol. 50c., o mainieriai nuo 3 dol. iki 5 dol. už 8 val. darbo. Kompanijos algą iszmoka ir darbininkams reikalingsiausias prie darbo daiktus priduo-da.

Kaipo musų brolių czia tik keli atsiranda, pertad visi mēs kaipo tikri broliai sutikime gyvenam. Prastomis

**Lietuviai, szelpkite lietuviszkus biznierius!**  
 SHENANDOAH, PA.

**Damininko Brazinsko**

**Drapanu sztore**

galite gauti visokiū drabuziu: vyrams, moterims ir vaikams. — Dabar parsigabenu daug naujų žieminiu apsilvikimu.

**Shenandoah, Pa., 37 Centre str. 37.**



dienomis viens antro beveik nematom, bet nedėliomis visada susėinam pasikalbėti. Nelaimė, kad savo miestelyj mės neturim katalikizkos bažnyčios, o aplinkiniai miestai gana atstai stovi, pertad dvasizskuose reikaluose gana labai skurstam.

Sniego čzia visiszkai mažai, o ir szalciai nedideli, tik tankiausiai, kaip čzia kalnuotoj szalyj, tai vėtros ir vie-sulai kėla ir ant kalnų net medžius varto. Kitų svarbesnių žinių pas mus negirdėti. Iki kuriai valandėlei esam visi sveiki.

V. P. B.

**Isz Skotijos.**

Glasgow. Turbut jau man teip lemta, kad asz kada noriu su savo broliais lietuviais kokiomis žinutėmis pasidalinti, tai vis nieko linksmo negaliu jiems suteikti. Teip ir dabar yra. Pas mus nieko gero negirdėti. Lietuviai labai mažai skaito, o vien geria ir kaziruoja. Skaitanczius laikraszczius arba knygas lengvai galima suskaityti, o dagi tarp jų randasi ir tokie, kurie ne skaito gerų laikraszczių, bet skaito „Vienybę“, „Lietuvą“, kurie tai laikraszcziiai už savo turbut užduotį laiko vien mūsų szventą tikėjimą ir kunigiją niekinti.

Atsirado pas mus net du „sėbru“, kurie užsimanė tarpu mūsų lietuvijų katalikų platinti apart „Vienybės“ ir „Lietuvos“ da ir Dembskio su Szlupu melus. Bet jiems nenusisekė. Vienas isz jų, R. K., nukeliavo į Carfin'ą ir tenai savo, didei svarbionis knygomis“ norėjo lietuvijų stubas papusoti, bet lietuviai apsižiurėjo ir suprato, kad jiems mėszius į stubas kemsza, kurie jiems namus užterszų. Paėmė jam tokią vantą, kad turėjo kuoveikiausiai griebti savo mėszius ir nesziti isz kur atėjo. Gerai Carfiniečiai padarė! Su miela akvata priimsime kada mums atnesz gerų knygų ir laikraszczių, bet su mėszlais „szelauk“! Mėszius tegul sudeda ant mėsziyno ir sudėgina, tai bus geriau. Skotijos lietuvis.

**Nuo Lietuviszko Knygyno Silvertown'e, Anglijoj.**

Visos tautos Londone turi savo vie-szų knygy-nus, kur kiekvienas gali dykai naudotis isz knygų ten esanczių. Lietuviams-gi to truko. Užmanė intaisyti tokį knygy-ną isz pradzios Silvertown'e (Londono priemiestyje), kur yra daug ietuvijų.— „Lietuvijų Darbininkų Drau-

gystė Londone“ tą dalyką apsarvstė ant susirinkimo 29 Lapkr. szijų metų. Rado reikalingu intaisyti tokį knygy-ną (ir skaitinyčzią, jeigu sąlygos daleis), kad visokių pakreipų ir partijų knygos ir rasztai butų tenai, kad kiekvienas žmogus isz jo galėtų pasirinkti, kas jam geriausias, nevaržant jo nuomonijų. Knygos ir rasztai bus gaunami dykai. Kadangi draugystė pati neturi pinigų įkurimui to knygy-no, nutarė kreiptis prie visų redakcijų ir iszleistojų ir praszyti jų paaukauti savo rasztus, tikėdamasi, juog neatsisakys ir padės tokiam nau-dingame užmnyne, kas be tokių aukų negalės įvykti.

Sulyg to nutarimo ir kreipiamės prie Jusų, tikėdamiesi, juog paaukausite į mūsų knygy-ną visus savo rasztus ir siuntinėsite Jusų garbingą laikrasztį nors po vieną egzempliorių.

Meldžiu kitus laikraszczius apgar-sinti szitą laiszką.

Knygas ir laikraszczius reikia siųsti ant tokio adreso:

„Lietuv. Knygynas Silvertown'e“  
28 Gray str., Silvertown  
London E. England.

B. Norman-tas  
Lietuviszko Knygyno Silvertown'e už-veizėtojas.

**Susivien. L. R. K. reikaluose.**

Prie Susiv. L. R. K. Amer. naujai prisiraszė sekancziuos ypatos:

- Prie 36 kuopos, Newark, N. J. Edvardas Pontus.
- Prie 11 kuopos, Waterbury, Conn.: Tamoszius Kaukas. Katrė Szteiniene.

Prie 26 kuopos, Lewiston, Me.:

- Pranas Andrulaitis. Marcelle Andrulaitiene.
- Jonas Vainauckas. Alzbieta Vainauckienė.
- Jurgis Povylaitis. Antanas Banaitis. Juoz. Bieleckis.

Prie 10 kuopos, Philadelphia, Pa.:

- Kazys Greiczius. Salomea Montvilienė. Jonas Venclovas. Regina Bucznienė. Centr. sekr. J. Kasulaitis.

**Naujas laikrasztis.**

Isz žmonių atminties neisznyko mi-ręsis laikrasztis „Tėvynė“ (nes vos praslinko pusė metų), kaip sztai tame pacziame miestelyj, Shenandoah'ryj, 10 dieną Sausio užgimė antras „Darbininkų Viltis“.

„Darbininkų Vilties“ iszleistojas savo prakalboj numeryj 1-me stengiasi parodyti save, juog jis nė jokios partijos neprisilaikysės, nė jokių gincų nevarysės, na ir, žinoma, viską teisybę raszysės. Toliaus, stengis nevaidinti lietuvius tarpe savęs, bet „Viltimi“ vesti juos į kruvą, į vienybę ir brolišką meilę. Kodėl ne? Dieve, padėk laikraszcziui szviesti savo tautiecius ir melus, bet visus melus į gurbą kimszti ir tvirtai gyventi.

Ir matom, juog p. iszleistojas prizada niekad nemeluoti, bet jau pirmame numeryje apsirinka ir savo prizadus laužo. Pabaigęs savo prakalbą, tuojuos stato: „Tris szviezi kapai“. Iszkur-gi „tris“, kad trečiojo vietą užėmė bonkutė?

Taczius naujam laikraszcziui linkime geros kloties ir kad visada prisilaikytų teisybės.

**Sekancziuos knygos:**

- Istorija Seno ir Naujo Istatymo 25c.
- Dogmatas apie pragarą 15c.
- Trumpi atsakymai ant užmetinė-jimų priesz Religiją 20c.
- Iszguldymas Lioretan. Litanijos 35c.
- Juokų Knygelė 25c.
- Paslapcziai Gyvojo Rožancziuos 25c.
- Socijalizmo ateitis, apysaka 40c.
- Dvi Sėserys, apysaka 40c.

Gaunamos pas: Rev. J. J. Kaulakis 1031 So. 5-th str. Philadelphia, Pa.

Dangiau kaip 30 metų iszmaginast. Dr. RICHTER'o visam svetui žinomas

**“ANKER” (Inkarints) PAIN EXPELLER.**

yra geriausia gydymo med.

**Rheumatizmo, Neuralgijos, Sausgelos, Strenu Skaudejimo ir tt.**

ir visokių Rheumatizsku skaudejimu.

us 25c. ir 50c. pas visus aptiekorius arba pas

**F. A. S. Richter & Co.,**  
215 Pearl Street,  
New York.

## Galybe szvento Razancziaus.

Istoriskas paveikslėlis iš XV amžiaus.

Pagal lenkšką.

— O kodel jie tokius keistus uzvardinimus turi?

Pertad, juog viens toksai juodas it varnas, antras tvirtas, kaip uola, o trečias nuliudęs it ciprisas; jiems tokie vardai tinka, — atsakė Margru aplėzdamas Indžė.

Po valandėlei budelis Kislaris, mosuodamas botagu, varo vergus į haremo daržą. Indžė su žingidumu bėga į krumus, pasislepia ir žiuri į tuos varguolius, apipyšusius varomus vergus. Jos akys tuojaus atrado tuos žingeidžius tris kartžigus, apie kuriuos jai Margru buvo kalbėjęs. Jie nuo visų kitų savo veidų grožybe ir ejimu daug skirtumo turėjo.

Viens vidutinio amžiaus, akis turėjęs juodas, o usai ir plaukai buvo sugarbėję. Antras, teip-gi jaunas, išveizdėjo ant tvirtiausio vyro, storas, tačiau veidas lyg kudikio buvo nekalts, o akys melinos. Trečias—gi jauniausias, labai dailaus ugio ir veido; akys ir plaukai juodi; jis baisiai buvo nuliudęs, kad Indžė in jį bežiurėdama kone apsisverkė.

Ji ilgai in jį žiurėjo ir didelę ją galeistis apėmė. O vergai tuomtarpu be jokio atsilgo dirbo, apie kurių galvas Kislario botagas tik švilpė. gražus, žibantis namelis, vis didinosi. Darbas buvo nelengvas, pertad ir saulė jau seniai nusileido, o jie prakaituodami vis dirbo.

Antgalo prieš pat pusiaunaktį namelis likosi užbaigtu. Nežiurint ant vėlaus laiko, Indžė su nekuriomis vergėmis nuvežusi apžiurėjo namelį ir likosi labai tuomi užganėdinta. Iš to džiaugsmo ant vergės Siados, Kislario sužiedotinės, pritarimo, visoms vergėms prisakė duoti po tauř kumiso. Kumisą visi, kas tik jau norėjo, gerė, apart senosios Zaros, kuri pati nė į burną nemėgė, bet ir kitoms vergėms, sergstančioms prie Indžės miegtubės, nepavėlyti gerti.

Vergai, nuilsę nuo mirtinai sunkaus darbo ir, išgerę žadėtą kumisą, it pagaliai sukniubo ant savo kietų materacu ir sumigo. Daržinė, kurioje jie buvo uždaryti, augstų muru buvo apvesta, kad ištolo išrodė lyginai šulnis. Namas nakties laike buvo visada neuždaramas, tik kiemo du vartėliu, vedančiu į haremo daržą ir in dvaro didįjį kiemą buvo uždarytu.

Tulam skyriui to namo, geriaus pasakius tvarto, kame vergai ant nakties buvo suvaromi, miegojo Varnas, Uola ir Ciprisas. Pirmasis, atsigeręs kumiso, puolė ant patalo ir mirtinai užmigo, bet Ciprisas, išsitraukęs iš kur tai rozančių, sykiu su Uola pradėjo kalbėti. Paskutynysis, kalbėdamas nutilo ir ant patalo išviręs, tarė Ciprisui:

— Nepajiegiu daugiau jau kalbėti, mą žodžiai mašosi...

Matau, kad ir tamsta jau truputį pradėdi snausti, todėl šiandien bus gana daugiau kalbėti. Rytoj, sakė, dar prieš auštrą mus prikelsės, nes auksinis namelis reikės kvietkomis puošti; be miego sunku bus išlaikyti.

Vienok Ciprisas, nor jau menkai galėjo klupoti, sujudino galva ir tarė:

— Negaliu teip padaryti, kaip tu sakai. Švento rozančiaus pamiršti negaliu; norintis amžinu miegu užmigčiau, tačiau kalbėsiu ir gana. Tuomtarpu išėisiu ant kiemelio, mažam nuo vėjo atsigausiu,.....

Teip pasakęs, išėjo. Tuojaus atsirado prie vartėlių, kurie, vedė stačiai į haremo daržą; su nuosteba atrado juos atidarytus ir pamislįjo sau:

— Kislaris pamiršo juos uždaryti..... neatbutinai teip, gi nusigėręs miega, — inėjo į daržą.

Darže oras buvo kvepenčiu, nes įvairūs vaisiai baig

nokti. Nuo girios, prie kurios daržas buvo atsirėmęs, ir atskirtas siauru keleliu, vėjais nešė alyvų ir kitų medžių kvepėjimus. Ciprisas visa krutina pradėjo dusuoti; jį apėmė kokia tai liuosybės laimė, kad nejaunt jau nė miego, nė vargo ir buvo linksmu. Kalbėdamas šv. rozančių pamatį vis slinko tolyn, kolaike neatidurė priešai augstą daržo murą, kurio vis daržas aplinkui buvo apjuostas. Mure tarpe susipynusių medžių krumų buvo durys, apie kurias jis jau gerai žinojo, nes ne sykį per jas iš daržo sąslavas buvo nešiojęs.

Paskendęs savo maldoje, jis dabar slinko jau prie tų vartų, kad umai išgirdo tykią kalbą; prisiglaudė prie krumų ir pradėjo klausytis.

— Gerai — kalbėjo nepažįstamas balsas, — žinau jau, kaip man reikia eiti, kad dasigauti į miegstubę, bet ar yra čia tieji vartėliai, nuo kurių tu man rakta davei?

— Nuo pietų krašto; tamsta vietą gerai atrasi, nes ten auga du alyvų medžiu, — atsakė koksi antras balsas, kuriame Ciprisas pažino Kislario balsą.

— Žinau, žinau, — atsakė pirmutinis ir kalba ant to pasibaigė.

Susijudino krumai, subraškėjo mure vartai, ir pasislepęs Ciprisas pamatė Kislarą, kuris dručiai vartus uždaręs, nusidavė į kiemą.

Tuomtarpu už muro išgirdo vėl kalbą.

— Palauk valandėlę — kalbėjo pirmasis balsas, — tegul nakties miegas juos geriaus apims. Paskui šimtą vyrų pastatys prie muro, o kiti tegul prie pietinių vartėlių laukia; bet viską darykit patylomis.

— O penki kiti vyrai? — paklausė patylomis.

— Tie su manimi eis į haremą; nors aš savo paskūtyci viens rodą duočiau, bet kartais kuri iš vergių gali išbūsti; tas nieko, duosiu į sprandą ir gana..... Butų labai dailu, kad kelio nieks neužstotų, tuokart Ibrahimas pamislytų, juog Indžė iš geros valios su manimi išbėgo.

Ciprisas tos kalbos daugiau neklausė; Patylomis, bet greitu žingsniu pasuko prie haremo. Pirmiausiai priėjo haremo daržą, kuriame atsilankymas visiems mirtinai buvo uždraustu. Ilgai nemisėdamas, kampą muro išlaužė ir netrukus į haremo prieangį atsidiurė.

Žiburyš švietė susitraukusio ir miegančio Margru veidą, kursai išsitaisęs ant divono kriokė. Už juostos terėjo užsikilęs durtuvą. Ciprisas patylomis prie miegančio senio prisiarintu, bet paskutynysis išbudęs iš miego, umai pažoko, it tigras, išsitraukė durtuvą ir, atstačęs Ciprisui priešai krutinę, sušuko:

— Prakeiktas šuniel! ką čia dirbi?

Bet Ciprisas, nutvėręs durtuvą, patylomis tarė:

— Tyliėk, tu, beproti ir klausyk!

Jo balsas buvo nors tykus, tačiau toksai aštrus ir sujudinamas, kad Margru atsoko į šalį ir dadurė:

— Kad čia dasigavai, tai turi mirtį!

— Gerai, gerai, bet pirmiausiai klausyk, ką aš tau turiu sakyti — ir tuojaus jam trumpai paantrino girdėtą už daržo murų kalbą.

— Tai Achmed Baša! — sušuko su išgaščiu Margru. — Bėk, sukėlk visus vergus!

Ir pats jau pasileido prie durų, bet Ciprisas jį už rankos sulaikęs tarė:

— Palauk! Tas viskas eis per nieką! Susilauk! Ponas su savimi pasiėmė geriausius tarnus, męs liko tik dvidešimt, o jų gal šimtas ir dar kelios dešimtys.....

— Ką-gi daryti ir ką pradėti? — dejavo Margru.

— Viens išsigėlbėjimas — ponį patylomis išvesti, teip kaip ir tie nori padaryti..... Bet skubinkis, nes kožna valandėlė yra brangi.....

— Pirmiaus privalai priesiegti, kad neapgausi ir kad nemeluoji!

— Priesiegiu prieš Dievą ir Švenč. Motiną, teip-gi prieš savo karzigišką garbę, kad neapgausiu ir tavo ponią kiek išgalėdamas gisiu.

— Męs tiejies neprieteliai, kodėl teip nori padaryti? — užklause dar Margru, neužsitikėdamas.

— Esu tikru karzigi ir visą savo gyvenimą pasizadėjau nekaltuosius ginti, — atsakė Ciprisas ir Margru pastumėjo gilyn į kambarį.

Margru dingio už uždagalų, bet netrukus pasirodė, veddamas už rankos drebančią nuo baimės Indžę. Jos veidas baltu muslinu buvo užklotas. Senis Margru, padavęs Ciprisui durtuvą, sušuko:

— Sakyk, kur dabar mums geriausiai pasidėti?

— Reikia kuogreičiausiai išėiti iš daržo į girią ir bėgti į Gizeh, kame ponas atsiranda.

— Eik ir tu su mumis! — tarė Margru.

Patylomis, bet greitai pasuko į šiaurinį kraštą daržo, kur buvo kiti išėjimų vartai ir netrukus prie jų atsirado. Tik mūras ir kelias juos dabar nuo gėryos laikė atskybet ir čia neprieteliai turėjo daboti. Nors neišpasakytą tykumą viešpatavo, tačiau Margru atvėrė vartus, o kad buvo jau per juos išėję vėl patylomis užrakino, kad nė pėdsako neliktų.

Po uždarymui, vos spėjo nuo vartų pasitraukti, išgirdo prisirtinančius linkon jų žingsnius. Ciprisas išgirdęs, puolė ant kelių ir prašnabzdėjo:

— Neprieteliai jau prie mūsų artinasi..... Per kelį pereikim keturpektį, jie mislis, juog tai žvėrys praslinko.

Margru ir Indžę, kaip Ciprisas pasakė, teip padarė ir vos jie spėjo sulįsti į krumus, kad štai neprieteliai jau visą mūrą apsupo.

Ciprisas—gi tuojaus nuo žemės pasikėlęs tarė:

— Dabar tu, Margru, kiek galėdamas skubinkis į Gizeh, nes kartais neradę hareme ponios, gali mus ant kelio čia pavyti.

— Keliu geriau ir arčiau butų — atkirto Margru, — bet girią yra visada ramiau; aš visus takus gerai žinau, nepaklysim.

Tokiu budu dabar visi trys pasileido giriomis, įvairiais takais. Margru su Indžę ėjo pirma, o Ciprisas paskui juos.

Bet nakties laike kelias labai jiems sunkus buvo, ypač-gi jaunai Indžei. Ji beveik ant kiekvieno žingsnio vis kniuobo, iš baimės drebėjo ir kelis syk veik visai neparpuolė. Antgalo po geram pusvalandžiui panašios kelionės, parkrito nabagė ant žemės. Margru pamatęs rankas užlauzė, nes jam visą laiką rodydavos, juogei juos veja ir jau, jau tuojaus rankose žmogūdučių turės visi prapulti; tačiau Ciprisas, kaipo prigimtas karzigis, be jokio svarstymo ir abejonės, Indžę, kaipo kudiškį, pagriebė ant savo rankų ir Margruui prisakė, kad toliau jį vestų. Dabar jie dar greičiau nešinosi, ir beveik visą valandą be dvasios atsikvėpimo, zengė, kad antgalo dasiekė gėryos kraštą. Čia kelionė buvo jiems pavojingiausia, nes grynai laukai galėjo juos veikiai išduoti; o kad užpuolikai kartais dar butų raiti, akiesmūrksnyj juos pagriebtų.

Ne beto, ir Ciprisas jau pajiegy nebteko, bet Indžę tuom laiku buvo atgavusi naujas sylas ir, pamąčiusi gėryos kraštą, tarė:

— Margru, mano išgelbėtojas — labai nuvargęs, tegul nors ant valandėlės sustos ir atsilsės, idant vėliaus smarkiau galėtų bėgti, nes man rodosi jau didesnį kelio galą įvykome.

Ciprisas ant tų žodžių susilaukė ir Indžę ant parvirtusio auso medžio pasodino. Margru tuomtarpu išsitraukęs si-

dabrinę taurę ir, atkabines nuo savo diržo mažą gibrą, įpylė į taurę ir duodamas Indžei, tarė:

— Išgerk, daug daugiau spēkų įgausi ir busi sveika.

Pagaliaus taurę padavė ir Ciprisui, antgalo ir pats išgėręs, krito ant žemės kaip negyvelis.

Tuom laiku Indžę, nežiurint nė ant savo pavojaus, veizėdama į priešai sėdintį Ciprisą, savo moteriško žingeidumo negalėjo užslėpti; valandėlę pasitūkėrusis tarė:

— Žinau, juog buvai karzigi, kolaik vergjion nepakliuvai, bet pasakyk man, iš kokio krašto paeimi?

— Iš Lietuvos ir Lechistano.

— Žinau! Mano gerasis tėvas Ali Baša sakė, juog to krašto karzigiai labai smarkūs ir savo šlovę, kurią nuo jaunų dienų nešioja, užvislabiausiai brangina ir godoja.

— Tesybė!

— O savo krašte, karzigi, kaip užsivadina?

— Dobjeslavas Vitčicas iš Rodovico, — atsakė Ciprisas, ty Vitčicas, nes tuomti teisingai buvo.

— O kas tavęs namuose verkia? — klausė vis dar Indžę.

— Moterė..... mažam ir netokia, kaip tu, poni, graži, vienok jauna ir labai gera..... Po šliubui aš ją turėjau apleisti ir į karę nusiduoti, ir nuo to laiko jau ketvirtasis metas plaukia, kaip juos nemačiau ir apie ją neesu girdejęs.

— O ji ar žino, kur tu dabar esi?

— Ne, nežino..... Ji mislija, juog pas Varną aš turėjau prauti.....

— O, man tavęs gaila!..... Ir kad mano dabar Ibrahimą karę kas nusudytų, ar paimtų, aš iš gailėsčio numirčiau.....

Vitčicas sudrebėjo ir išbalo; bet Indžę turbut tuojaus jo jausmus atminė, kad greitai vėl dadurė:

— O mažam ir..... nenumirčiau..... greičiau turbut ne, bet Ibrahimą pargrįzimo laukčiau..... Nesibijok..... Neliduk..... savo moterį pamatysi..... Bet dabar skubinkim toliau.

Margru pirmas rnt tako atsirado ir prikišęs ausį prie žemės klausė, ar kartais jų kas nesiveja, bet visame pagiryj tykuma neišpasakytą viešpatavo.

Todel dabar jau sparčiau pasileido į Gizeh ir už pusės valandos jau sodybų šviesą pamatė. Einant artn prie Hassano Bejo dvaro, jie išgirdo tik dainavimus ir linksmą muzikės balsą. Dobjeslavas pasiliko tarpe vaikščiojančių vergų ant kiemo, o senis Margru, įvedęs Indžę į priegangį, nusidavė į puotų salę.

Netrukus priangyj pasirodė Ibrahimas ir Indžę verdama krito in jo prieglobą. Tačiauš geras vyras ją tuojaus apmalšinęs, padavė j rankas vergių, kurios Indžę nuvedė į Hassan-Bejo moters haremą.

Ibrahimas—gi su visais savo draugais, kuogreičiausiai sėdo ant arklių ir, pasiėmęs apie du šimtu vergų, kurie su savo ponais iš įvairių sodybų buvo atvykę, nešinos į Genel-Nain, mislydamas visus priešus tų atrasti. Bet po pribuvimui į savo dvarą, čia atrado tokią ramybę, rodosi, kad jokio tų naktį užpuolimo nebuvo. Ilgai ir prie vartų privalėjo laukti, kolaik sargas išbudęs adarė. Užklaustas sargas apie minėtą užpuolimą, atsakė, juog jis visą naktį po dvarą vaikščiojęs ir nė gyvos dvasios nematęs, nes visi ramiai miegojo.

Tačiau Ibrahimas netikėdamas sargo apreiškimams, tuojaus paliepė apsupti visus dvaro murus ir, palikęs draugus ant kiemo, pats su Margru pašoko prie haremo. Bet ir čia nesudrumstata tykuma viešpatavo, o užpuolimo nė žymės jokios nebuvo. Priangyj senoviškai žiburyos degė, o Indžės kambarij keturios vergės sau ramiai miegojo.

(Toliaus bus.)

## Tevynės Sargas“ ir „Zinyczia“

Tuodu laikrasciai yra gaunami pas Rev. A. Kaupas, 114 Theodore Str., Scranton, Pa. „Tevynės Sargas“ kasuoja ant metu 1 doleri. „Zinyczia“ visi isėjusieje numeriai 1-5) gaunami už 60 centu.

### Adresai Centralizsko komiteto Susivienijimo Lietuvių R. - Kat. Amerikoje.

1. Prezidentas: Rev. S. Pautienius, 614 W. Mahanoy ave., Mahanoy City, Pa.
2. Vice-prezidentas: A. Kalcinski, P. O. Box 412, Minersville, Pa.
3. Sekretorius: J. Kasulaitis, 74 Carroll str., Pittston, Pa.
4. Kasierius: Chas. Radzevicz, Shenandoah, Pa.
5. Kasos globėjai: 1) Rev. V. Kudyryka, 46 P. O. B. Edwardsdale. 2) J. Lauraitis, 94 N. Plum. Aley, Shenandoah, Pa.
6. Knygius: Rev. M. Szedvydis, Pittston, Pa.
7. Dvasiskas vadovas: Rev. J. J. Kaulakis, 1031 S. 5th str., Philadelphia, Pa.

### ZVAIGZDĖS AGENTAI:

I. Miluszauskas, Forest City. Box 338

Stanislovas Poteliunas, Plymouth, Pa.

Povylas Gaizaukas, 24 7th Str., Mahanoy City, Pa.

L. K. Karalius, 525 Columbia ave. Baltimore, Md.

M. Scharnis, 113 North 5th Str., Brooklyn, N. Y.

Mikolas Miszkunas, 22 Hartford str. Newark, N. J.

J. Macziulaitis, 165 Ferry Str., Newark, N. J.

J. Rabikauckas, 17 So. 3rd str. Brooklyn, N. Y.

A. Kozlovskov, 178 Shelly St. Pittsburg Pa.

Rikteraitis, James St. Waterbury, Con.

S. P. Tananevicia, 2922 Auburn ave. Chicago Ill.

**Tautiečiai!** Jaigu kuris nori grįžti atgalios į tėvynę o neturi pinigų, lai kreipsi prie mus. Mes kiekvieną nuvesim per 9 dienas į Bremą ar Hamburgą. Tris adynas tik darbo su mažu damokėjimu. Raszyk tuojaus ant sekanczio adreso:

**Columbia Shipping Office**  
158 Suffolk, cor. Stanton St. New York.

DARBININKU DRABUŽIU KAUTUVE

## KOBRE,

87 Grand St. Brooklyn, N. Y.  
Skrbybeles, Kepures, ir Czeverykai Vyriszki drabužiai didžiausiam pasi rinkime.

KUPARAI ir VALIZOS.

*Ypatingai daug Kelnu.*

Nieks negal mažesne preke už mts ant Grand st. padaryt.

## Szelpkime Savuosius!

**Antanas Grochowskis**

vienatinė katalikiszka

**Agentura Laivakorcziu**

dėl Brooklyno ir Long I. d. 298 Bedford avenue

keturi blokai nuo Grand str. Ferro Brooklyn, N. Y.

Laivakortes geriausiu kompaniju už zemą preke, suunczia pinigus in Europą per randavą banką.

Visoki prisuntimai daesina greitai ir teisingai.

Agentura garsingų gyduolių Dr. Petro Gomozo ir Alejaus.

## S. JARMUŁOWSKI,

No. 54 Canal Str. New York.

Asz užlaikau **BANKA**



kurioje galite saugiai sidet savo pinigus, teipogi iszsiminat pinigus visu žemiu. AGENTURA visu laiviniu kompaniju ir gelezinkelio tikietu. Szipkortes į ir isz Europos.

Teipgi siuncziu pinigus į visaa dalla svieto ir iszduodu vekseus ant visu didziuju miestu Europos.

Bankas Europoje, Ramburg: S. Jarmulowski, 1187 378 Luebeck: S. Jarmulowski & Co.

## MACK, MILLER CANDLE CO.

GERIAUSI ISZDIRBEJAI

vaszkiniau ir kitokiu **Žvakiau.**

Žvakės iszdirbtos isz geriausio ir graziusio vasko. Labai gražiai iszrodo, yra ir kitu iszdirbėju žvakes sunkesnes ir pigesnes. Kurie guod. kunigai musu žvakes mėgino, visi yra tikrai užganėdinti. Adresuokite:

**MACK, MILLER CANDLE CO.**  
Syracuse, N. Y.

Puikiausias lietuviszkas

**Hotelis Kaz. Radziewicziaus**

121 E. Centre St., Shenandoah, Pa.

tuojaus szale Lehigh Valles Dipo, po deszine ranka, einant į miestą.

Tai puikiausia ir szvariausia vieta del svetelių ir labai paranki del tų, kurie atkelaus į Shenandoah, Pa. Apart visokių arielių ir alaus turi didelį zopostą pargabentų isz Europos visokių vynų, cigarų, o teipogi prilaike visokius valgius ir oisterius. Pakelvingi gali gauti nakvynę ir prieteliszką rodą visame. Yra tai vienatine ir puikiausia vieta eielam Shenandoah'e, o kas kartą atsilankys, tas pas kitus daugiau ne eis.

Teipogi parduodu szipkortes ir siuncziu pinigus į visas dalis svieto.

## Stebetina pragal

Vaikams prie miszių suknieos isz geriausio **kaszmiro** su puikum pamusazu už

**\$3.50**

Kamžos 75c, \$1.00, \$1.75. PŁOSZCZIAI \$16.00 ir daugiau. Kunigiszkos suknieos \$12.00 ir augszciaus. Gera visa eile drapanų \$18.00 ir augszciaus. Paltos extra \$20.00 augszciaus.



**BOHNE BROS & CO.**

34 Barclay St. New York.

**CHAS. B. KLOSTER,**

Successor to

ANTON KLOSTER,

**Altar Builder, Sculptor & Carver,**

DESIGNER AND BUILDER

—OF ALL KINDS OF—

Church Furniture in Wood, Marble, Stone, Metal etc.

Also, Ornamental Carving for Churches and Buildings.

No. 214 EAST TWENTY-SIXTH STREET, New York.

—PLANS ON APPLICATION.—

ANTON KLOSTER,

ARCHITECT,

Churches & Schoolhouses especially.

No. 214 EAST TWENTY-SIXTH STREET, New York.

**Geriausią ir pigiausią vietą**

del pirkimo

**Siuvamų masinų**

pas

**Jurgi Matuleviczių.**

Naujos masinos nuo \$ 15.00 augstyn, teipogi kas nori apmainyti, apmainau ir pataisau visokio gatungo masinas ir visokius daiktus, kas prie masinos yra reikalinga, prilaikau.

Teipogi iszmokiname siuti, katrie pas mane perka masiną.

256 Grand str. Brooklyn, N. Y.



**BENZIGER BROTHERS**

**36 38 Barclay st.,  
NEW YORK, N. Y.**



Iszdirba  
KARUNU,  
VELIAVU,  
ir yvairiausių  
ŽENKLELIU  
Teipgi specialiskai darome  
szilkinius ir  
auksinius ISZ-  
SIUVIMUS.



Ant pareikalavimo visados prisimsime prabas ir tavoru prekes, teipogi ir didelę ilustravotą katalogą prisiusime. Raszyk ant adreso:

**Benziger Brothers,**

36 & 38 BARCLAY STR., NEW YORK, N. Y.

**Sens Daktaras Smith**

Seniausias seniai zinomas specialistas.

**Asz gvarantuoją**

iszgydimą užnuodijimo kraujo, skuros isberimą, spuogų, skaudancias gerklės, liežuvio, burnos ir nosies, skausmingą užtinimą kirksznių ir kitų dalių. Ronotas kojas, skausmą nugaroje, skausmą galvos, gelimą kaulu, skaudėjimą krutinės, skaudėjimą vidurių, nesumalimą pilvo, užprietrijimą, himoridos, saugėlą, szirdies ligas, plaučių ligas, kataką, užsiszaldymą, dusulį, džiovą, inkstų ir pusies uždegimus, strikturą ir akmenį puslėje.

**Mano metoda**

yra vis atinai zinoma, kuri smarkiausias ner- vų ligas, slabnumą isz prietazties iszdykimo jaunystėje, neužmigimo kanczią, pražudyta energiją, melancholia, svai- gulį, drebėjimą, iszgaštį, nevaisingumą, pastovinciai isgydo.

**Asz turiu viską**

kas del gydymo reikalinga: liekarstas ir instrumentus ir per ilgiausią tyrinėjimą dasiekiau didžios praktikos. Nekurie daktarai garsinasi specialistais didžio gabumo, ką tik galėdami gydyt papraszciausias ligas.

**Daugelis**

žmonių ateina pas mane, idant juos gruntuamai isz- bendycziau ir savo pagirtina metoda gydincziau, kurie pirniaus gydesi pas daktarus, garsinanzciausios gabiais daktarais.

**Saugokites**

nuo tokių žmonių, agentų, draugyczių, už dyką duodanczių receptų, dirų su elektrika ir apgavin- gų patentavų gyduolių.

**Kreipkites visi**

isz pirmo pas seną daktarą SMITH, jis yra seuausias ir geriausias, o užėdysit laiko, pinigų ir skausmų. Vyrai, mislydami vesti gerai darys atlankydami seną daktarą Smith. Gvarantuoją gruntuamai, greitai ir pigi iszgydimą. Rodas duoda uždyką. Liekarstos 50c.

**SMITH & S**  
SENAS  
pecijalista

Neužmirskit adriso:

153 E. 18<sup>th</sup> Str.

New York, N. Y.

**MAX KOBRE**

**Lietuviszka Banka**

40 Canal Str., — 142 Division Str.,

New York.



Prieteliai! duodu jums finiją, kadmes parduodam Szifkortes ant vieš greicziusių laivų už pigiausią prekę. Esu utvirtintu agentu ant linių, North German Lloyd Bremen; Hamburg American Line Ham- burg; Red Star Line Antverpo ir Nitherlands Line Roterdamo. Siun- cziamo pinigūs, kuriuos jusų prieteliai geuna į 15 dienų. Musų kanto- roje galite susisznekėti lietuviszka ir lenkiszka. Ateikite ir persili- dykite, kad mes per 25 metus su kožu apsiėjome teisingai. Teipogi parduodam tikietus ant visų geležinkelių Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinot kad mes priimam pinigūs į depozitą bankos ir mo- kam po 3½ procentus ant metų. Procentą tik tą mokam nuo 50 dol- rių ir virszaus, ale kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnerius. Pačėt ir iszimti gali kožną dieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų ir nuo 4—8 vak. Naujai uždėta filija atsairanda po

Nr. 81 Grand st.

Brooklyn, N. Y.

NAUJAI INTAISYTA

# „ZVAIGZDES“

★ SPAUSTUVE ★

Atlieka visokius drukoriszkus darbus gerai, pigiai ir greitai:

DRUKUOJA KNYGAS, CIRKULIORIUS, KONSTITUCIJAS DEL DRAUGYSZCIU, GROMATAS, VISITING, BUSINESS CARDS IR

VISUS KITUS DRUKORISZKUS DARBUS.

Kas darba paves, nesigraudys.

★ ★ ★

SPAUSTUVE YRA PO NUMARU

**223 ROEBLING ST.,**  
**BROOKLYN, N. Y.**

## Sveikata! -- Ilgas Gyvenimas!

Teip visi sako, kurie perka valgius nuo **J. Krauczeliuno**. Jo sztoras visada yra pripildytas szvieziais tavorais, kuriuos pardavinėja daug pigiau kaip kiti. Užszėdyk pinigis ir su drutik savo sveikatą pirkdamas valgius pas

**I. Krauczeliuna,**

118 GRAND STR.,

BROOKLYN, N. Y.

### Extra! Extra! Extra!



Duodu žinoti visiem lietuviam tantieciam, juog nuo 1 Gegužio (Mojaus) bus atidaryta mano nauja krautuė vyriszų siutų po Nr. 144 Grand str., Brooklyn, N. Y.

Aez esiu jum jau gerai žinomas, nes ilgą laiką laikiu krautuė vyriszų drapanų ant 48 Grand str., bet nuo 1 Mojaus isszikraustau ant 144 Grand str. ir per tai lig tam laikui turiu ant pardavimo daugelį siutų už labai pigią prekę. Kuris atsilankys nesigailės, nes apart pirkinio gaus da gerą dovana.

Naujos krautuės adresas:

**Ellis S. Lewis**

144 Grand str.

Brooklyn, N. Y.

## FR. PUSTET & CO.

Atlikti visokius drukoriszkus dar-

bus del szvento Tevo ir szv.

Ritu Kongregacijos.

Iszduoda ir parduoda knygas visokiose kalbose, kaip tai: lotyniszkoje, prancuziszkoje, angliszkoje, vokiszkoje, lenkiszkoje, lietuviszkoje ir kitose.

Dirba pas save ir pargabena isz užmarės visokius bažnytinis daiktus kaip tai: arnotus, kopas, kielikus, liktorius, szventujų stovyklas ir t. t.

Teipgi parduoda Szkaplierius, Razanczius, Ignosellus ir visokius szventuju paveklus.

Visus daiktus laiko ko geriausias, o parduoda ko pigiausia.

**52 Barclay str.**

New York.

TELEPHONE 4548 COTLAND.

Turi anetlis sklojus, Ryne, Ratibenoje. Ciacianti ir New York'e.

## The Lowe Painless Dental Parlors.

*Geriausi Dentistai*, nes traukia dantis be jokio skaudėjimo.

Mes teipgi įdedame visų setų dantų sekanczia

Aucsinis dantis 22 kar. \$5.00

Visas dantų setas \$5.00

Užpylimas auksu \$1.00

Iztraukimas \$50.

Visą savo darbą gvarantuojam ant 10 metų.

Maloniai priimam moteris. Ipacz mandagiai patarnausime „Zvaigždes“ skaititojams.

Mes iztrauksim dantį dovana, jei reikalausit ko dangiaus.

Mes ofisus laikome ant:

726 Grand St. Cor. Graham Ave. Brooklyn.

123 E. 116-th St. Near Lexington, Ave. N. Y.

10-12-14 Westchester Ave. New York.

## „KATALIKAS”

Lietuvizskas Sanvaintinis laikrasztis.

Išzeina Chicago, Ill. Kasztuoja ant metų \$1.50.

Norinti uziraszyt, uri adresuoti:

Katalikas Publishing Co., 3222 Auburn av., Chicago, Ill.

Tikrai gryna altoriuas Vyna

— GAUSITE PAS — Barnston Tea Co. 6 BARCLAY STR.

New York'e. Importuoja jie rusizska arbata, kava ir visoki vyna.

## Sveikatos Namai ir Ligonbutis

del Moteriu, o ypatingai esant sunkiose dienose.

Mes apėjimam isgydit kiekviena moterj visokiose ligose, nejarant operacijos. Mes užtikrinam kiekviena moterj, juog viska atliekame be mažiausio skaudėjimo su didžiausia storone su pagelba mokity gydotoj lavinusinj per 20 metų Europoje, profesorių, moteriu gydotoju ir geriausiu daziurotoju.

Užtikrinam, juog kiekviena ligą užlaikysime slapybėje. Jaigu kurią ne galėtume isgydyti, bus sugražiti pinigai.

Atsakymus ant laiszkų duodame kuonuogreicziausei. Ligoniuas esancizus Chicagoj, arba nuo trukio stacijos, parsivežam karietoje. k, žinoma, turite duoti apie savo pribuvimą žinoti pirmiau.

Examinuojame kiekviena uždyką ir stengemės kiekvienam užganapadaryt.

Norėdamas geriau viską dazižinoti, atsisauk ant szio adreso:

Dr. PALMER, Sekretorius

3512 So. Malstead str. Chicago, Illinois.

## WHALEN BROS.

Pristatytojai visumenizsko namu intaisymo.

219, 221, 223, 225, 227 GRAND STR. 164, 166, 168, 170 SMITH STR. BROOKLYN, N. Y.

Didysis Paskolinimu Butas.

Furniszu, Karpetu, Rubu.

Musų iszlygos:

|         |              |               |          |                |              |
|---------|--------------|---------------|----------|----------------|--------------|
| \$15.00 | vertybė 25c. | ant savaitės. | \$100.00 | vertybė \$1.50 | ant savaitės |
| \$30.00 | ” 50c.       | ”             | \$150.00 | ” \$2.00       | ”            |
| \$45.00 | ” 75c.       | ”             | \$300.00 | ” \$2.50       | ”            |
| \$60.00 | ” \$1.00     | ”             | \$250.00 | ” \$3.00       | ”            |

## MIKOLAS GANO, Artista Mallorius.

Mano dirbtuveje dirbsai paveikslai tiktai allejinemis farbomis ir pasteliniai. Kas nori turėti savo didelj ir puiky portretą, ta prisincozia man savo photographia, kuri gali buti kad ir mažiuok, ant blekles nutraukta, bile aaszki. Drapanos gali buti permaintytos pagal asabos norą. Padarytus portretus ant pareikalavimo siuncozia be reimų j kraij. Mano dirbtuvcoje turin daugelj musų; didyriu portretų kaip tai: Vytauto, Adomo Mickevicziaus ir k. ant pardavimo.

Tauticziai! Nesiduokit savo bile kokiam fuzzerui apgaulinėti kuris jums nieko gero neistengia padaryti, bet kreipkitės prie savizskio, kuris yra tikras artistas ir jau tukstancziai lietavių jo puikiais portretais puoszia savo namus.

Raszydami pas manę teip adresuokit:

Mikolas Gano, 182 Greenpoint Ave., Brooklyn, N. Y.

## TEMYKITE

Shenandoah'o, Pa., Lietuviai!

Ar jau jys visi zinote, kad asz szimet isitaisiau

savo locna mesincozia?

Jei norite buti sveiki, tai valgykite sveika, namieje piautu gyvulių mēsa, ir kurios galite gauti mano mesincozijoje.

Su godone

Raulas Czerneckis

SHENANDOAH, Pa.

234 Oak Str. 234.

## Temikit Lietuviai.

„Zvaigzdes” spaustuvcje gali ma gauti naujai atspaudinto maldaknygiu „Maldū Vainkelle”. Prastesniuose ir geresniuose apdaruose, pradeciant nuo 25c.

Teipogi iszejo isz po spaudos naujos knygos:

„Sv. Kazimierius”, drama 3 aktuose — 10c.

Aventino nerege — labai puiki istorija isz pirmuju amziu krikscionystės, su paveikslėleis, prekė 30 centai.

Pirmutinis balsus — komedija viename akte (dėl teatry), labai puiki ir juokinga, prekė 10c.

Izdū Sala — labai užimanti apysaka, prekė \$1.00.

„Sventosios” Rossijos misiozerial — labai užimanti knyga, vos dabar iszejo isz po spaudos. Kas nusipirks, nesigraudins. Prekė 75 centai.

## PALACE HALL,

HENRY GERREN Prop.

89 - 93 GRAND STR., B'lyn. N. Y.

Svetaine parsamdoma dėl veseliju, balių, koncertų ir t. t.

Gėrymai geriausi ir už pigiausia prekę.

## Daktaras isz Lietuvos!

Dr. Med. Leon Cherurg.

52 ELDRIDGE Str. New Yor.

Tarp Canal ir Hester ulyczių,

OFISO VALANDOS.

Nuo 8 iki 10 isz ryto

Nuo 2 iki 3 po piet

Nuo 6 iki 8 vakare

Telephone 3997 Spring.

Jurgio Hoffmano Aptiek a 103 Grand str.

Brooklyn, N. Y.

(Tik jo iszleidziamas)

Pats padarytojas ir laikytojas trejankos ant visos Amerikos, pa daryta isz penkes deszimts dyvejų visokių augoliu ir žolju, kokios tik randasi ant žemės. Parduoda retalizskai, svarų už viena dolerj, ir teipgi parduoda ketvirta dali svaro už 25 centus už paka, ir parduvinėja laikytojams trejankos, kiek katras reikalauja, deszimte svary už \$6.00.

Visados yra ant rankos, ir laikyti pagal senovizską ir europiejizską madą, aptiekoj raudasi, kaip ta herbū, žolij ir teip toliaus.

Kas tik reikalaujate virsz mātėty giduolių, galite siusti pingrus per Money Order, o asz jum prisauzu per express reikalingu daikt. Hoffmano Reumatizmo gyduols \$2.00, tikras iszgidinimas; Hoffmano plaucozij gyduolkrupės dėl kraujo, dvidezimts viena giduolkrupė j dėžutę už 15 centų.

Hoffmano kosulio maizsimas 25 centai.

## CAECILIA HALL,

GEO. SCHMIDT, PROPRIETOR.

Užlaiko visokius gėrymus, kaipjo tai:

VYNA, SZNAPSA IR ALU. &amp;

No. 101 &amp; 103 Grand Street,

Brooklyn, N. Y.

Teipgi yra puiki sale dėl mitingų, vesė

lijų ir teip visocių susirinkimu. Sv. Juozapo ir sv. Kazimiero draugystės laiko esion savo susirinkimus.

## Už puse prekes dabar.

Jus galite pasieždyti pinigų, atlikdami savo pirkinius dabar.

Patusztinimas krautuviu prasidejo.

# Gorman's

ESTABLISHED 1857  
229-235 GRAND ST. BROOKLYN, N.Y.

Mes tokius nužemimus prekių, kokius dabar apgarsinam, darome tikrai du kart ant metų. Tuoczes jus galite pertikrinti buti, kad pagal savo pinigus dvigubai vertą tavorą gausite.

### Didis pardavimas ant labai numazintu prekiu.

Vyriskų apatinių marszkinia, kurie pirma už 59c. perduodami buvo, dabar už.....39c.

Gražių czystvilnonių sunkių plaid-cėikių dresėms, ką pirma už 89c. yardą pardavė, dabar tikrai.....59c.

Mes galėtum dar daug tokių paveikslų privesti, kaip prekes numazintos. Bet kodėl ne ateiti ir persiliudyti jums patiems!

**JOHN J. GORMAN CO.**  
229-235 Grand Str., Brooklyn, N. Y.

## DIRVA—ZINYNAS.

EUROPOS INTELIGENTU SVARBIAUSIAS LAIKRASZTIS FORMATE KNYGOS.

Talpinasi straipsniai garsiausi musu rasztininku. — Prekė ant visu metu 2 dolieriu, o kiekvienos atskirum knygos (viso 4 knygos) 50 centu. — Pinigams siusti ir rasztyti gromatomis toks antraszas:

REV. A. MILUKAS. SHENANDOAH, PA.

## JAMES J. MCGINTY

LAIDOTOJAS LAVONU IR BALSAMAVOTOJAS  
PRIE LIETUVISZKOS PARAPIJOS BROOKLYNE.

Laidoja ant visokių kapiniu.



PARSAMDO KARIETAS ANT SZERMENU, VESELDU IR KITUOSE REIKALUOSE LABAI PIGIAL

Orvėnlmas ir kanceliarija po No. 72 South 2-nd Str.  
Stonia po No. 76 South 1-st Str., Brooklyn, N. Y.

Stonia atžara diena ir nakti.

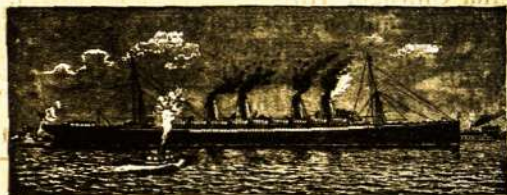
Telefonas 559 Williamsburgh.

## BISCHOFFS-BANKING-HOUSE

uždėta 1848 meta

Name Staats-Zeitung, prie užvažiavimo ant Brooklyno tilto, New-York

Siuocziame pinigūs i visas dalis svieto piset, saugeti ir vreitai



ISZDUODAME SZIPKORTES IN EUROPA IR ISZ EUROPOS  
Bankoje savo visados laikome daugybe pinigų dėl iszmainymo, kaipo tai:  
Maskolijos rubliu, Vokietijos markiu, Austrijos guldenų ir t. t.

DABARTINE PREKE SZIPKORCZIU:

|                                   |                           |          |
|-----------------------------------|---------------------------|----------|
| Isz New Yorko i Bremą ant Expreso | \$37.00, ant reguliariško | \$33.00  |
| " " " i Hamburgą ant Expreso      | \$35.00, ant regul.       | \$31.00  |
| " " " i Antverpą                  | \$29.00, ir i Rotterdamą  | \$30.00  |
| Isz Bremo i New Yorką ant Expreso | \$40.50, ant reguliar.    | \$38.50  |
| " Hamburgo ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,   | \$40.00 ,, ,, ,,          | \$33.00  |
| " Antverpo ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,   | \$38.50, isz Rotterdamo   | \$36.00. |

Dabar siuocziame pinigūs tiesiog i namus.

|               |         |              |          |              |         |
|---------------|---------|--------------|----------|--------------|---------|
| 100 rublių už | \$52.50 | 50 rublių už | \$26.50. | 40 rublių už | \$21.25 |
| 80 " " "      | \$16.00 | 25 " " "     | \$18.28  | 20 " " "     | \$10.75 |
| 15 " " "      | \$8.18  | 10 " " "     | \$5.50   | 5 " " "      | \$ 2.88 |

Dėlei artesnės žinios raszyk i

## BISCHOFFS BANKING HOUSE

2 Centre str. (Staats-Zeitung Building, New-York)

Nedėlioje Banka atvira nuo 10 iki 12 ady.žal.

## Lietuviszka Aptieka

— ir —  
Brooklyno Paczta

(S. S. No. 23.)

Jus galite czion pirkti visus etropiszkus neiszdirbtus aptiekos tavorus, teip-pati parsiisusdinta

tikra lietuviszka Trajanka.

Liekoriszku receptu sudejimas musu ypatiszkas užsiemims.

Parsiisusdintos tikros lietuviszkos Trajankos, 1 lt. 25c., 10 lt. \$5.00

Ullrich'o Rheumatizmo gydoolė (Liniment).....50c.

Ullrich'o Skilvio Laszu.....50c.

Ullrich'o galvos skaudėjimo pulverio.....3 pakeles 25c.

Musu ypatiszkas gyrus yra musų Gausių naikintojas (Roach-killer), gaunamas vien pas mus — vienatyjas laiktas, kurs ant vis isznaikins gnusius, vartojamas visose didziose hotelėse, gaspadoso etc. New Yorke, 1 lt. 60c., teip-pati ir po mažiau.

Musu pirkėjai pasidžiaugia visų smagumų, kuriuos musų paczta suteikia.

Money orderius ir registravotas gromatas galite siusti isz czionai.

**R. M. & P. ULLRICH.**

Pharmacists,

64 Grand str. Brooklyn, N.Y.

TELEPHONE CALL 426 WILLIAMSBURGH